

DOMO

A party at home!



DO42103S



NL	Handleiding	Stofzuiger
FR	Mode d'emploi	Aspirateur
DE	Gebrauchsanleitung	Staubsauger
EN	Instruction booklet	Vacuum cleaner
PL	Instrukcja obsługi	Odkurzacz
HU	Használati útmutató	Porszívó
CZ	Návod k použití	Sáčkový vysavač
SK	Návod na použitie	Vreckový vysávač

www.domo-elektro.be



FR



PAPIER

+



PLASTIQUE



CE

PRODUCT OF **LINEA** 2000



Lees aandachtig alle instructies.
Bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.

Lisez attentivement les instructions.
Gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.

Lesen Sie genau die Anweisungen.
Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere Referenz auf.

Read all instructions carefully.
Save this instruction manual for future reference.

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje.
Zachowaj tę instrukcję do późniejszego wykorzystania.

Olvassa el figyelmesen az összes utasítást.
Őrizze meg ezt a használati útmutatót későbbi hivatkozás céljából.

Před použitím si důkladně přečtěte tento manuál.
Manuál si uschovejte i pro případ budoucího nahlédnutí.

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento manuál.
Manuál si uschovajte aj pre prípad budúceho nahliadnutie.

NL	Nederlands	3
FR	Français	12
DE	Deutsch	21
EN	English	31
PL	Polski	39
HU	Magyar	47
CZ	Čeština	55
SK	Slovenčina	64

GARANTIE

Beste klant,

Hartelijk dank voor je vertrouwen in DOMO. Wij wensen je veel plezier toe met je nieuwe aankoop.

Al onze producten ondergaan een strenge kwaliteitscontrole voor ze bij jou terecht komen. Mocht je desondanks toch problemen ondervinden met je toestel, dan betreuren we dat oprecht. We bundelden op onze webshop de meest gestelde vragen over onze toestellen. Scan de QR-code en neem zeker een kijkje!



Kan je daar geen oplossing vinden voor je probleem, aarzel dan niet om contact op te nemen met onze klantendienst via info@linea2000.be. Onze medewerkers zullen alles in het werk stellen om je verder te helpen!

Dit toestel heeft een garantietermijn van 2 jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Gedurende deze garantietermijn zal de distributeur de verantwoording op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal-, constructie- of fabricagefouten. Dergelijke gebreken zullen dan verholpen worden door herstelling of vervanging van het toestel.

De garantietermijn van 2 jaar zal tijdens de periode van herstelling opgeschort worden en nadien weer verderlopen voor de resterende duur van de garantietermijn. De garantie wordt verleend op basis van het aankoopbewijs waarop de aankoopdatum duidelijk vermeld staat. Indien je toestel defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je dit samen met het aankoopbewijs binnenbrengen in de winkel van aankoop of de procedure volgen van de desbetreffende webshop indien het om een online aankoop gaat.

De garantie dekt geen schade aan het toestel, accessoires of onderdelen veroorzaakt door:

- normale slijtage door gebruik;
- het niet naleven van de gebruiksinstructies, onderhouds- en reinigingsaanwijzingen in de handleiding;
- verkeerde aansluiting, bv. te hoge elektrische spanning;
- verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik;
- reparaties of manipulaties uitgevoerd door de consument of niet gemachtigde derden;
- gebruik van onderdelen of accessoires die niet worden aanbevolen of geleverd door de distributeur.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden. Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Noch de fabrikant, de importeur, noch de leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.

- Lees deze instructies zorgvuldig door.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is enkel geschikt om te gebruiken in een huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:
 - keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen;
 - boerderijen;
 - hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter;
 - gastenkamers, of gelijkaardige.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensorische beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar of onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.

⚠ ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

- Om ongevallen te vermijden, mag dit toestel niet bediend worden door een externe bediening, zoals een externe timer of een aparte afstandsbediening, of op een net aangesloten worden dat regelmatig op- en afgezet wordt.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Indien aanwezig, zet eerst alle knoppen in de 'uit'-stand en trek vervolgens de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Kijk voor gebruik na of de spanning vermeld op het toestel overeenkomt met de spanning van het elektriciteitsnet thuis.
- Het toestel moet steeds aangesloten worden op een stopcontact dat geïnstalleerd is volgens de lokale installatievoorschriften.
- Laat het snoer niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Houd het snoer uit de buurt van scherpe randen en hete onderdelen of andere warmtebronnen. Dek het toestel niet af.
- Rol de voedingskabel volledig af om oververhitting van de kabel te voorkomen. Laat de voedingskabel niet onder of rond het toestel hangen.
- Om gevaar te vermijden, gebruik het toestel nooit wanneer de voedingskabel of stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst na verkoop van DOMO Elektro of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.

⚠ INSTALLATIE

- Plaats het toestel nooit in de buurt van ontvlambare materialen, gassen of explosieven.
- Gebruik of bewaar het toestel niet buiten.
- Plaats het toestel altijd op een vlakke, stabiele en droge ondergrond.

- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.

⚠ GEBRUIK

- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Gebruik dit toestel niet met natte handen.
- Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant, kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken. Gebruik enkel de originele accessoires die bij het toestel meegeleverd worden.

⚠ REINIGING EN ONDERHOUD

- Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Dit om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Als het toestel niet goed onderhouden wordt, kan dit de levensduur van het toestel drastisch verminderen en een gevaarlijke situatie veroorzaken.

⚠ PRODUCTSPECIFIEKE WAARSCHUWINGEN

- Om de kans op elektrocutie te vermijden, mag je de stofzuiger niet buiten of op natte oppervlakken gebruiken.
- Gebruik de stofzuiger alleen zoals beschreven in de handleiding.
- Trek niet aan het snoer. Gebruik het snoer niet als handvat. Klem het snoer niet tussen een deur of trek het niet rond hoeken of scherpe kanten. Trek de stofzuiger niet over het snoer. Houd het snoer uit de buurt van warme oppervlakken.
- Raak de stekker of de stofzuiger niet aan wanneer je natte handen hebt.
- Steek geen voorwerpen in de openingen van de stofzuiger. Gebruik het toestel niet wanneer er een opening geblokkeerd is.
- Houd haar, losse kleding, vingers en andere lichaamsdelen weg van de openingen van de stofzuiger en van bewegende delen.
- Wees extra voorzichtig wanneer je een trap stofzuigt.
- Gebruik de stofzuiger nooit om brandbare of ontvlambare vloeistoffen zoals benzine op te zuigen, of gebruik het toestel niet op plaatsen waar zulke stoffen aanwezig kunnen zijn.

- Verwijder grote of scherpe voorwerpen van de vloer vooraleer de vloer te stofzuigen om mogelijke schade te voorkomen.
- Houd de stekker vast bij het oprollen van het snoer. Laat de stekker niet heen en weer slingeren bij het oprollen.
- Trek de stekker uit het stopcontact alvorens de slang aan te sluiten op het toestel.
- Zuig geen brandende of rokende voorwerpen op, zoals sigaretten, lucifers of hete assen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OM LATER TE RAADPLEGEN

Alle beelden en omschrijvingen in deze handleiding zijn louter indicatief en kunnen enigszins afwijken van het werkelijke toestel.

ONDERDELEN

1. Vloerzuigmond
2. Knop in- en uittrekken borstels
3. Schuifknop 'deep clean' technologie
4. Telescopische buis
5. Schuifknop voor lengte buis
6. Extra zuigkrachtregeling
7. Slang
8. Verbindingsopening voor de slang
9. Handvat
10. Klep deksel stofzakreservoir
11. Stofzak: 3 l
12. Stofzakhouder
13. Indicator volle stofzak
14. Knop voor automatische snoerhaspel
15. Zuigkrachtregelaar
16. Aan-uitknop
17. HEPA H12-filter achter rooster



ACCESSOIRES

- 18. Kierenzuiger
- 19. Stofborstel
- 20. Houder voor kleine accessoires voor telescopische buis
- 21. Turbozuigmond
- 22. Vloerzuigmond
- 23. Parketborstel
- 24. Dierenharenborstel
- 25. Lange flexibele kierenzuiger
- 26. Meubelzuigmond



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact vooraleer onderdelen te (de)monteren.

SLANG

- Montage: steek het koppelstuk aan het uiteinde van de slang in de verbingsopening in de stofzuiger en draai naar rechts zodat de slang vast komt te zitten.
- Demontage: trek de stekker uit het stopcontact. Draai het koppelstuk aan het uiteinde van de slang naar links en verwijder uit de verbingsopening.



TELESCOPIsche BUIS

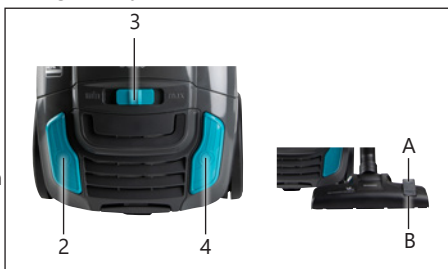
- Steek het handvat van de slang in de telescopische buis.
- Zet de telescopische buis op de gewenste lengte. Duw hiervoor de schuifknop op de buis naar beneden en trek aan het bovenste deel van de buis om ze langer te maken. Laat hierna de schuifknop los en laat de buis op zijn plaats klikken.
- Schuif de telescopische buis in de vloerzuigmond tot hij vast zit.

ACCESSOIRES

- Kierenzuiger (18): Ideaal voor het reinigen van smalle ruimtes zoals kieren, hoeken en spleten tussen kussens.
- Stofborstel (19): Geschikt voor delicate oppervlakken zoals meubels, boekenplanken en lampenkappen.
- Turbozuigmond (21): Ontworpen voor een grondige reiniging van tapijten en vloerkleden; de roterende borstel verwijdert ingelopen vuil.
- Parketborstel (23): Perfect voor het stofzuigen van harde vloeren zoals parket, laminaat en tegels zonder krassen.
- Dierenharenborstel (24): Speciaal ontwikkeld om dierenharen te verwijderen van bekleding, tapijten en autostoelen.
- Lange flexibele kierenzuiger (26): Flexibel ontwerp voor moeilijk bereikbare plaatsen zoals achter radiatoren of onder meubels.
- Meubelzuigmond (26): Voor het reinigen van stoffen meubels zoals stoelen, zetels en kussens.

GEBRUIK

1. Rol eerst het snoer af tot op een voldoende lengte en steek de stekker in het stopcontact. Het gele label op het snoer duidt de maximumlengte van het snoer aan, die niet overschreden mag worden.
2. Om het toestel aan en uit te zetten, druk op de voetpedaal met het  symbool.
3. Om de zuigkracht in te stellen, draai de zuigkrachtregelaar naar links of rechts tussen de aanduidingen MIN en MAX. Voor delicate materialen gebruik je best de minimumkracht, een mediumkracht is aan te raden voor matrassen, meubels en tapijten en een maximumkracht gebruik je best voor tegels, hout en andere harde vloeren.
 - Wanneer je harde vloeren wilt schoonmaken, zorg er dan voor dat de borstels in de vloerzuigmond naar beneden zijn  (A).
 - Wanneer je tapijt wilt schoonmaken, zorg er dan voor dat de borstels in de vloerzuigmond ingetrokken zijn  (B).
4. Voor meer of minder zuigkracht kan je het ventiel op de slang dicht of open schuiven. Schuif de schakelaar op de vloerzuigmond naar 'deep clean' om het diepzittend stof efficiënt te verwijderen van alle soorten vloeren.
5. Wanneer je stopt met stofzuigen, trek dan de stekker uit het stopcontact en rol het snoer automatisch op door op de voetpedaal met het  symbool te drukken. Zorg ervoor dat de stekker niet heen en weer slingert tijdens het oprollen, door de kabel door je hand te leiden. Dit om mogelijke schade te voorkomen.



REINIGING EN ONDERHOUD

VERWISSELEN STOFZAK

De stofzuiger kan niet gebruikt worden zonder stofzak. Wanneer de stofzak vol of stuk is, moet je hem onmiddellijk vervangen. De indicator volle stofzak wordt rood om aan te geven dat je deze moet vervangen.

1. Verwijder de flexibele slang.
2. Open het deksel van het stofzakreservoir via de klep.
3. Verwissel de stofzak en plaats een nieuwe in de juiste positie.



FILTERS

In het toestel zijn er 2 filters. Bij een gewone schoonmaakbeurt volstaat het de filters uit te kloppen. Het is aan te raden 3 tot 4 maal per jaar de filters grondig te reinigen onder lauw stromend water. Let er wel op dat deze volledig droog zijn alvorens ze terug in het toestel te plaatsen. Indien nodig kan je ze ook vervangen. Vermijd direct zonlicht of intense opwarming. Steek de filters nooit in de wasmachine, om vervorming te voorkomen. Gebruik geen schuur- of reinigingsproducten en was vanaf de onderkant van de filter.

HEPA-filter

Verwijder het rooster voor de HEPA-filter via de voorziene klep. De HEPA-filter neem je uit het toestel door het klepje naar je toe te trekken. Het is aangeraden deze filter ieder jaar te vervangen. Plaats alle onderdelen terug in de stofzuiger alvorens je het toestel terug gebruikt.



Motorfilter

De motorfilter bevindt zich in het compartiment van de stofzak.

1. Verwijder de flexibele slang.
2. Open het deksel van het stofzakreservoir.
3. Schuif de filterhouder omhoog en neem de filter eruit. Maak hem grondig schoon. Laat hem goed drogen door blootstelling aan de lucht. Plaats hem terug in de stofzuiger.



OPGELET

- Zorg ervoor dat alle onderdelen correct gemonteerd worden alvorens de stofzuiger opnieuw te gebruiken.
- Gebruik de stofzuiger altijd met de filters op zijn plaats. Indien je dit niet doet, kan dit leiden tot verlies van zuigkracht of beschadiging van de motor.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact voordat je de filters schoonmaakt.
- Plaats de filter niet in de vaatwasmachine.
- Gebruik geen haardroger om de filters te drogen.

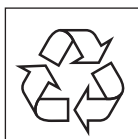
⚠ Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.

⚠ Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen.

RICHTLIJNEN



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neem je best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.



Dit toestel is conform alle Europese vereisten inzake veiligheid, gezondheid en bescherming van het leefmilieu.

De EU-declaratie van dit toestel kan steeds opgevraagd worden bij info@linea2000.be

Chère cliente, cher client,

Merci beaucoup pour votre confiance en DOMO. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvel achat.

Tous nos produits subissent un contrôle de qualité rigoureux avant d'arriver chez vous. Si malgré cela vous rencontrez un problème avec votre appareil, nous en sommes sincèrement désolés. Sur notre boutique en ligne, vous trouverez une rubrique avec les questions les plus fréquemment posées à propos de nos appareils. Scannez le code QR et jetez-y un coup d'œil !



Si vous n'y trouvez pas de solution à votre problème, n'hésitez pas à contacter notre service clientèle via info@linea2000.be. Nos collaborateurs feront tout leur possible pour vous aider !

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur est responsable des dommages manifestement dus à un défaut de construction, de fabrication ou de matériau. De tels défauts donneront lieu à la réparation ou au remplacement de l'appareil. Le délai de garantie de 2 ans sera suspendu pendant la durée de la réparation puis recommencera à courir pour la période restante de la garantie. La garantie est accordée sur base de la preuve d'achat, sur laquelle la date d'achat doit être clairement stipulée. Si votre appareil tombe en panne pendant la période de garantie de 2 ans, vous pouvez le ramener au magasin qui vous l'a vendu, accompagné de la preuve d'achat ou, s'agissant d'un achat en ligne, suivre la procédure prévue par la boutique en ligne.

La garantie ne couvre pas les dommages causés à l'appareil, aux accessoires ou aux pièces détachées par :

- l'usure normale due à l'utilisation ;
- le non-respect des instructions d'utilisation, d'entretien et de nettoyage telles que figurant dans le manuel d'utilisation ;
- un raccordement incorrect, par exemple en cas de surtension électrique ;
- une utilisation impropre, brutale ou abusive ;
- des réparations ou des manipulations effectuées par le consommateur ou par des tiers non autorisés ;
- l'utilisation de pièces ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le distributeur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique. Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces consignes sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.

- Lisez ces consignes très attentivement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil ne peut être utilisé que dans un environnement domestique et dans des environnements similaires, tels que :
 - coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables ;
 - fermes ;
 - chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - chambres d'hôtes ou comparables.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés à son utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans ou sous la surveillance d'un adulte.
- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.

⚠ AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

- Pour éviter tout accident, cet appareil ne peut pas être actionné via une commande externe comme un minuteur extérieur ou une commande à distance séparée, ni être raccordé à un réseau régulièrement mis sous tension ou hors tension.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Si c'est le cas, mettez d'abord tous les boutons en position « off », puis débranchez la fiche de la prise en la saisissant directement. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise.
- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- L'appareil doit toujours être branché dans une prise de courant placée conformément aux règles d'installation locales.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation. Ne laissez pas le cordon d'alimentation se coincer sous l'appareil ou pendre autour de celui-ci.
- Pour éviter tout danger, n'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, en cas de dysfonctionnement de l'appareil ou s'il est endommagé. Portez dans ce cas l'appareil au service après-vente de DOMO ou au centre de services qualifié le plus proche, pour contrôle, réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.

⚠ INSTALLATION

- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, gaz ou explosifs.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.
- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.

⚠ UTILISATION

- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires non préconisés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures. N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.

⚠ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.
- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.

⚠ AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

- Afin d'éviter le risque d'électrocution, n'utilisez jamais l'aspirateur dehors ou sur des surfaces humides.
- L'aspirateur ne peut être utilisé que selon les indications données dans ce mode d'emploi.
- Ne tirez pas au cordon électrique. Le cordon n'est pas une manette. Veillez à ce que le cordon ne soit pas pressé dans une porte et qu'il ne soit pas déroulé le long des coins ou des objets aigus.
- Ne touchez jamais la prise ou l'aspirateur lorsque vous avez les mains humides.
- Ne rien enfoncer dans les orifices de l'aspirateur. Veillez à ce qu'aucun des orifices ne soit obstrué. Si cela serait quand même le cas, n'utilisez pas l'appareil.
- Evitez le contact entre les vêtements flottants, vos cheveux, vos doigts ou d'autres parties de votre corps et l'aspirateur ou ses pièces mouvantes.
- Soyez très prudent lorsque vous passez les escaliers à l'aspirateur.
- N'utilisez jamais l'aspirateur pour aspirer des substances combustibles ou inflammables telles que de l'essence et n'utilisez pas l'appareil dans des endroits où de telles substances peuvent être présentes.

- Avant d'aspirer le sol, veillez à ce qu'aucun objet imposant ou aux arêtes vives ne soit dans le chemin afin d'éviter tout dommage potentiel.
- Tenez la fiche pendant l'enroulement du câble électrique. Ne la laissez pas se balancer.
- Retirez la fiche de la prise de courant avant de raccorder le flexible à l'appareil.
- N'aspirez aucun objet qui se consume ou dégage de la fumée (cigarettes, allumettes, cendres chaudes, etc.).

CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

Toutes les images et les descriptions contenues dans ce manuel sont purement indicatives et peuvent différer légèrement de l'appareil effectif.

PARTIES

1. Suceur pour le sol
2. (Dé)verrouillage des brosses
3. Bouton pour la technologie « deep clean »
4. Tube télescopique
5. Réglage de la longueur du tube télescopique
6. Réglage de l'aspiration supplémentaire
7. Flexible
8. Ouverture raccordement du flexible
9. Poignée
10. Clapet du compartiment pour sac
11. Sac à poussières: 3 l
12. Cassette du sac à poussières
13. Indicateur sac plein
14. Enroulement automatique du câble
15. Réglage de l'aspiration
16. Bouton marche/arrêt
17. Filtre HEPA H12 derrière la grille



ACCESSOIRES

- 18. Suceur pour les fentes
- 19. Brosse à poussière
- 20. Support pour petits accessoires pour tube télescopique
- 21. Brosse turbo
- 22. Suceur pour le sol
- 23. Brosse à parquet
- 24. Brosse pour poils d'animaux
- 25. Suceur longue et flexible
- 26. Suceur pour meubles



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels.
- Tirez toujours la fiche hors de la prise de courant avant de (dé)monter les différents éléments.

FLEXIBLE

- Montage : Placez la pièce d'accouplement à l'extrémité du flexible dans l'ouverture de raccordement de l'aspirateur et tournez vers la droite afin de bloquer le flexible.
- Démontage : Débranchez la fiche de la prise de courant. Tournez la pièce d'accouplement à l'extrémité du flexible vers la gauche et retirez-la de l'ouverture de raccordement.



TUBE TÉLESCOPIQUE




- Enfoncez la poignée du flexible dans le tube télescopique.
- Réglez le tube télescopique afin qu'il atteigne la longueur souhaitée. Pour ce faire, poussez la glissière située sur le tube vers le bas et tirez sur la partie supérieure du tube pour l'allonger. Lâchez ensuite la glissière et laissez le tube s'encliqueter.
- Enfoncez le tube télescopique dans le suceur pour sols jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

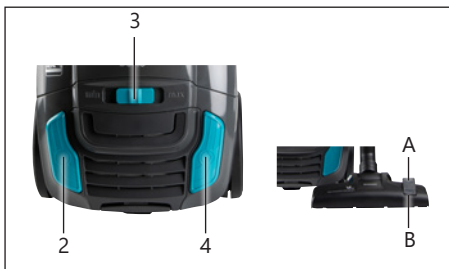
ACCESSOIRES

- Suceur pour les fentes (18) : Idéale pour nettoyer les espaces étroits tels que les fentes, les coins et les interstices entre les coussins.
- Brosse à poussière (19) : Convient aux surfaces délicates comme les meubles, les étagères et les abat-jour.
- Brosse turbo (21) : Conçue pour un nettoyage en profondeur des tapis et moquettes ; la brosse rotative élimine la saleté incrustée.
- Brosse parquet (23) : Parfaite pour aspirer les sols durs tels que le parquet, le stratifié et les carreaux sans les rayer.
- Brosse pour poils d'animaux (24) : Spécialement conçue pour enlever les poils d'animaux sur les tissus d'ameublement, les tapis et les sièges de voiture.
- Suceur longue et flexible (25) : Conception flexible pour les zones difficiles d'accès comme derrière les radiateurs ou sous les meubles.

- Suceur pour meubles (26) : Pour nettoyer les meubles en tissu tels que les chaises, les canapés et les coussins.

UTILISATION

1. Déroulez d'abord le câble électrique jusqu'à ce qu'il atteigne une longueur suffisante et branchez la fiche dans la prise de courant. L'étiquette jaune sur le câble électrique indique sa longueur maximale, qui ne peut être dépassée.
2. Pour allumer et éteindre l'appareil, appuyez sur la pédale portant le symbole .
3. Pour régler la puissance d'aspiration, tournez le bouton de réglage de la puissance d'aspiration vers la gauche ou la droite, c'est-à-dire vers les indications MIN ou MAX. Pour les matériaux délicats, utilisez de préférence la puissance minimale. Une puissance moyenne est recommandée pour les matelas, les meubles et les tapis. La puissance maximale est quant à elle préférée pour aspirer sur des surfaces dallées, des surfaces en bois ou tout autre sol constitué d'un matériau dur.
 - Lorsque vous nettoyez un sol dur, assurez-vous que les brosses à l'intérieur du suceur soient positionnées vers le bas  (A).
 - Lorsque vous nettoyez un tapis, assurez-vous que les brosses à l'intérieur du suceur soient rentrées  (B).
4. Pour augmenter ou réduire la puissance d'aspiration, ouvrez ou fermez la valve située sur le tuyau. Réglez le bouton du suceur pour sol sur « deep clean » pour déloger facilement les saletés incrustées de tous les types de sol.
5. Lorsque vous avez terminé d'utiliser l'aspirateur, tirez la fiche hors de la prise de courant et utilisez l'enroulage automatique du câble électrique en appuyant sur la pédale portant le symbole . Assurez-vous que la fiche ne se balance pas pendant l'enroulage en guidant le câble avec votre main afin d'éviter tout dommage.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

REPLACEMENT DU SAC A POUSSIERES

L'aspirateur ne peut pas être utilisé sans sac à poussières. Si le sac à poussières est plein ou déchiré, il faut le remplacer immédiatement. Le voyant sac plein s'allume en rouge pour indiquer que le sac doit être remplacé.

1. Retirez le tuyau flexible.
2. À l'aide du clapet, ouvrez le couvercle du compartiment du sac à poussière.
3. Enlevez le sac à poussières et placez un nouveau sac dans la position correcte.



LES FILTRES

L'appareil est équipé de 2 filtres. Pour un nettoyage de routine, il suffit de secouer les filtres. Il est recommandé de nettoyer soigneusement les filtres 3 à 4 fois par an en les passant sous un flux d'eau tiède. Veillez bien à les laisser sécher complètement avant de les replacer dans l'appareil. Si nécessaire, vous pouvez aussi les remplacer. Évitez de les exposer directement aux rayons solaires ou à un échauffement intense. Ne nettoyez jamais les filtres en machine, afin d'éviter tout déformation. N'utilisez aucun produit nettoyant ou récurant et lavez les filtres par le dessous.

Filtre HEPA

Retirez la grille du filtre HEPA en tirant sur la languette prévue à cet effet. Pour sortir le filtre HEPA de l'appareil, tirez la languette vers vous. Il est recommandé de remplacer ce filtre tous les ans. Réinstallez toutes les pièces avant de remettre l'appareil en service.



Filtre du moteur

Le filtre du moteur est situé dans le compartiment du sac à poussière.

1. Retirez le tuyau flexible.
2. Ouvrez le couvercle du compartiment du sac à poussière.
3. Libérez le filtre en tirant le support du filtre vers le haut. Nettoyez-le minutieusement. Laissez sécher le filtre à l'air libre. Remplacez-le dans l'aspirateur.



ATTENTION

- Assurez-vous d'avoir replacé correctement tous les éléments dans l'aspirateur avant de vous en servir à nouveau.
- Utilisez toujours l'aspirateur avec les filtres en place. Utiliser l'appareil sans filtre peut provoquer une perte de puissance d'aspiration ou endommager le moteur.
- Débranchez l'appareil avant de nettoyer les filtres.
- Ne placez pas le filtre dans votre lave-vaisselle.
- N'utilisez pas de sèche-cheveux pour sécher les filtres.

⚠ N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

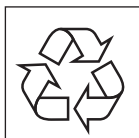
⚠ N'utilisez jamais de détergents abrasifs ou agressifs.

DIRECTIVES

FR



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.



Cet appareil est conforme à toutes les exigences européennes en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.

La déclaration UE de cet appareil peut être demandée à tout moment à l'adresse suivante : info@linea2000.be

GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in DOMO. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Kauf.

Alle unsere Produkte durchlaufen eine strenge Qualitätskontrolle, bevor sie bei Ihnen ankommen. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem Gerät haben, bedauern wir das sehr. Auf unserer Website finden Sie die häufigsten Fragen zu unseren Geräten. Scannen Sie den QR-Code und werfen Sie einen Blick darauf!



Sollten Sie dort keine Lösung für Ihr Problem finden, zögern Sie nicht, unseren Kundendienst unter info@linea2000.be zu kontaktieren. Unsere Mitarbeiter werden ihr Bestes tun, um Ihnen weiterzuhelfen!

Für dieses Gerät gilt eine Garantiezeit von zwei Jahren ab dem Kaufdatum. Während dieser Garantiezeit übernimmt der Händler die Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material-, Konstruktions- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Derartige Mängel werden dann durch Reparatur oder Austausch des Geräts behoben. Die Garantiezeit von zwei Jahren wird für die Dauer der Reparatur unterbrochen und danach für ihre restliche Dauer weiterlaufen. Die Garantie wird gegen Vorlage des Kaufbelegs gewährt, aus dem das Kaufdatum eindeutig hervorgeht. Wenn Ihr Gerät innerhalb der Garantiezeit von zwei Jahren defekt ist, können Sie es zusammen mit dem Kaufbeleg in das Geschäft bringen, in dem Sie es gekauft haben, oder das Verfahren des entsprechenden Webshops befolgen, wenn es sich um einen Online-Kauf handelt.

Die Garantie deckt keine Schäden an Gerät, Zubehör oder Teilen, die verursacht wurden durch:

- normalen Verschleiß durch den Gebrauch;
- die Nichteinhaltung der Gebrauchs-, Instandhaltungs- und Reinigungsanweisungen in der Anleitung;
- falschen Anschluss, z. B. zu hohe elektrische Spannung;
- unsachgemäße, übermäßige oder anormale Verwendung;
- Reparaturen oder Eingriffe, die vom Verbraucher oder von unbefugten Dritten vorgenommen werden;
- Verwendung von Teilen oder Zubehör, die nicht vom Händler empfohlen oder geliefert wurden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden. Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften Sie selbst. Weder der Hersteller noch der Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch und den Gebrauch in ähnlichen Umgebungen geeignet, wie zum Beispiel:
 - Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern
 - Bauernhöfe
 - Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsähnlichem Charakter
 - Gästezimmer oder Ähnliches
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre oder werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 16 Jahren.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.

⚠ ELEKTRISCHE WARNHINWEISE

- Zur Vermeidung von Unfällen sollte das Gerät nicht mit einem externen Zusatzgerät, wie z. B. über einen externen Timer oder Fernbedienung, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Teile montiert oder abmontiert werden und vor der Reinigung. Falls vorhanden, stellen Sie zunächst alle Knöpfe auf die Position „Aus“ und ziehen Sie anschließend den Stecker direkt am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel aus der Steckdose.
- Vor Gebrauch überprüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der elektrischen Spannung des Stromnetzes Ihres Hauses übereinstimmt.
- Das Gerät muss stets an eine Steckdose angeschlossen werden, die gemäß den örtlichen Installationsvorschriften installiert wurde.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht auf einer heißen Oberfläche oder über einen Tischrand oder eine Arbeitsplatte herunter hängen.
- Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.
- Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung des Kabels zu vermeiden. Lassen Sie das Netzkabel nicht unter oder rund um das Gerät hängen.
- Um Gefahren zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder wenn das Gerät beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall zur Durchsicht, Reparatur oder für elektrische/mechanische Anpassungen zum Kundendienst von DOMO oder zum nächstgelegenen Servicecenter. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.

⚠ ANSCHLUSS

- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Gas und explosiven Stoffen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe oder auf einer Gasflamme, einer elektrischen Platte oder an einer Stelle ab, auf der es in Kontakt mit einem Elektroofen oder einem anderen heißen Gerät kommen kann.

⚠ GEBRAUCH

- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Durch die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, besteht die Gefahr von Brand, elektrischen Schläges oder von Verletzungen. Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät mitgeliefert wird.

⚠ REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies dient der Vermeidung von elektrischen Stromschlägen und Feuer.
- Wenn das Gerät nicht gut gewartet wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts drastisch verringern und zu Gefahrensituationen führen.

⚠ PRODUKTSPEZIFISCHE WARNHINWEISE

- Um das Elektroschockrisiko zu minimieren, darf der Staubsauger nicht im Freien bzw. auf nassen Flächen benutzt werden.
- Benutzen Sie den Staubsauger ausschließlich gemäß den Angaben in dieser Bedienungsanleitung.
- Ziehen Sie das Gerät nie an der Schnur. Benutzen Sie die Schnur nicht als Henkel zum Tragen des Geräts. Klemmen Sie die Schnur nicht zwischen einer Tür ein und legen Sie diese nicht um Ecken bzw. scharfe Kanten. Ziehen Sie den Staubsauger nie über die Schnur. Legen Sie die Schnur nicht in die Nähe von heißen Flächen.
- Berühren Sie den Stecker bzw. den Staubsauger nicht, wenn Sie nasse Hände haben.
- Führen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Staubsaugers ein. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn eine Öffnung blockiert ist.

- Bringen Sie Haare, lockere Kleidung, Finger oder andere Körperteile nicht in die Nähe der Staubsaugeröffnungen bzw. der beweglichen Teile.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie Treppen saugen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von brennbaren oder entflammbaren Flüssigkeiten, wie z.B. Benzin. Benutzen Sie das Gerät ebenfalls nicht in der Nähe von solchen Stoffen.
- Entfernen Sie grosse und scharfe Teile vom Boden, bevor Sie diesen staubsaugen, um zu vermeiden, dass das Gerät beschädigt werden könnte.
- Halten Sie den Stecker beim Aufrollen fest und lassen Sie diesen nicht hin- und herschlingern.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie den Schlauch anschließen.
- Saugen Sie keine brennenden oder rauchenden Gegenstände, wie z.B. Zigarettenkippen, Streichhölzer oder heiße Asche, mit dem Gerät auf.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

Alle Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung dienen lediglich Informationszwecken und können vom tatsächlichen Gerät abweichen.

TEILE

1. Staubsaugerfuss
2. Knopf zum Einziehen und Herausdrücken der Bodenbürste
3. Schieber „Deep Clean“-Technologie
4. Teleskoprohr
5. Schiebeknopf, um die Rohrlänge einzustellen
6. Zusätzliche Saugkraftreglung
7. Schlauch
8. Kupplungsöffnung für Schlauch
9. Tragegriff
10. Öffnungsklappe für Staubsaugerbeutelfach
11. Staubsaugerbeutel: 3 l
12. Halter für Staubsaugerbeutel
13. Kontrollanzeige für vollen Staubsaugerbeutel
14. Knopf zum Aufrollen des Kabels
15. Saugkraftregler
16. An-/Ausschalter
17. HEPA H12-Filter hinter Kunststoffrost



ACCESSOIRES

18. Fugendüse
19. Staubbürste
20. Halter für Kleinzubehör für Teleskoprohr
21. Turbodüse
22. Staubsaugerfuss
23. Parkettbürste
24. Tierhaardüse
25. Lange flexible Fugendüse
26. Möbeldüse



VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Sämtliches Verpackungsmaterial und mögliche Werbeaufkleber entfernen.
- Ziehen Sie stets den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie die Einzelteile des Gerätes zusammenmontieren.

SCHLAUCH

- Zusammenbau: Den Kupplungsstück am Ende des Schlauchs in die Anschlussöffnung des Staubsaugers stecken und nach rechts drehen, bis der Schlauch festen Halt hat.
- Auseinandernehmen: Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Den Kupplungsstück am Ende des Schlauchs nach links drehen und aus der Anschlussöffnung herausziehen.




TELESKOPROHR



- Stecken Sie den Handgriff des Schlauchs in das Teleskoprohr.
- Stellen Sie beim Teleskoprohr die gewünschte Länge ein. Hierzu wird die Schiebetaste auf dem Rohr nach unten geschoben und der obere Teil des Rohres durch Herausziehen verlängert. Lassen Sie den Schiebeknopf los, wenn die gewünschte Länge erreicht ist und lassen Sie das Rohr einrasten.
- Schieben Sie das Teleskoprohr in den Staubsaugerfuß, bis dass es fest sitzt.

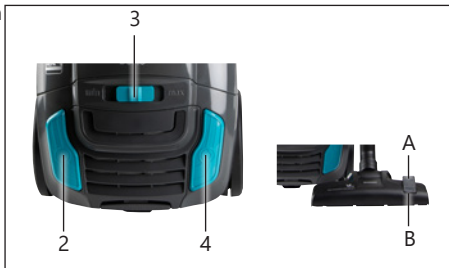
ZUBEHÖR


- Fugendüse (18): Ideal zum Reinigen von engen Stellen wie Fugen, Ecken und Zwischenräumen zwischen Polstern.
- Staubbürste (19): Geeignet für empfindliche Oberflächen wie Möbel, Regale und Lampenschirme.
- Turbodüse (21): Für die gründliche Reinigung von Teppichen und Läufern; die rotierende Bürste entfernt tiefsitzenden Schmutz.
- Parkettdüse (23): Perfekt zum Saugen von Hartböden wie Parkett, Laminat und Fliesen ohne Kratzer.
- Tierhaardüse (24): Speziell entwickelt zum Entfernen von Tierhaaren auf Polstern, Teppichen und Autositzen.
- Lange flexible Fugendüse (25): Flexibles Design für schwer zugängliche Bereiche wie hinter Heizkörpern oder unter Möbeln.
- Möbeldüse (26): Zum Reinigen von Polstermöbeln wie Stühlen, Sofas und Kissen.

GEBRAUCH

1. Ziehen Sie als Erstes das Kabel aus dem Gerät, bis dass Sie eine ausreichende Länge haben. Stecken Sie danach den Stecker in die Steckdose. Die gelbe Markierung auf dem Kabel gibt die maximale Länge an. Diese darf nicht überschritten werden.
2. Um das Gerät anzuschalten drücken Sie auf das auf das Fusspedal mit dem Symbol .
3. Zur Einstellung der Saugstärke drehen Sie den Saugstärkenregler zwischen den Kennzeichnungen MIN und MAX nach links oder rechts. Für empfindliche Materialien saugen Sie am Besten mit minimaler Saugkraft (z.B. Matratzen, Möbel, Teppiche, etc.). Die maximale Saugkraft eignet sich am Besten für Fliesen, Holzfussböden und andere harte Untergründe.

- Wenn Sie harte Untergründe saugen wollen empfiehlt es sich die Fussbodenbürste herauszuschieben  (A).
 - Wenn Sie Teppiche saugen wollen empfiehlt es sich, die Fussbodenbürste einzuklappen  (B).
- Zur Erhöhung oder Verringerung der Saugstärke können Sie das Ventil auf dem Schlauch schließen oder öffnen. Schieben Sie den Regler auf der Bodenbürste auf „Deep Clean“, um tief sitzenden Staub von allen Bodenarten zu entfernen.



- Wenn Sie fertig sind mit dem Staubsaugen ziehen Sie erst den Stecker aus der Steckdose und rollen Sie anschliessend das Kabel automatisch auf, indem Sie mit dem Fuss auf das Pedal mit dem  Symbol drücken. Achten Sie darauf, dass der Stecker nicht hin- und herschlingert während des Aufrollens. Dies können Sie kontrollieren, indem Sie das Kabel durch Ihre Hand laufen lassen während des Aufrollens. So können Sie Schäden am Gerät vermeiden.

REINIGUNG UND WARTUNG

WECHSELN DES STAUBBEUTELS

Der Staubsauger kann nicht ohne Staubbeutel benutzt werden. Falls der Staubbeutel defekt ist, wechseln Sie ihn bitte so schnell wie möglich. Die Kontrollanzeige „voller Staubbeutel“ wird rot, um anzugeben, dass der Staubbeutel gewechselt werden muss.

- Entfernen Sie den flexiblen Schlauch.
- Öffnen Sie den Deckel des Staubbeutelbehälters über die Klappe.
- Wechseln Sie den Beutel und setzen Sie ihn in die richtige Position.



DIE FILTER

Im Gerät befinden sich 2 Filter. Bei einem normalen Reinigungsvorgang ist es schon ausreichend, die Filter durch Klopfen von Staub zu befreien. Es ist empfehlenswert, die Filter 3 bis 4-mal im Jahr gründlich unter lauwarmem, fließendem Wasser zu reinigen. Achten Sie darauf, dass diese komplett trocken sind, bevor sie erneut ins Gerät eingesetzt werden. Falls nötig können die Filter auch ausgetauscht werden. Direkte Sonneneinstrahlung oder stärkere Erwärmung sind zu vermeiden. Um Verformungen zu vermeiden, geben Sie die Filter niemals in die Waschmaschine. Verwenden Sie keine Scheuer- oder Reinigungsmittel und spülen Sie die Filter von der Unterseite her durch.

Hepa-Filter

Entfernen Sie das Gitter des HEPA-Filters über die vorgesehene Klappe. Den HEPA-Filter nehmen Sie aus dem Gerät, indem Sie die Klappe zu sich ziehen. Wir empfehlen Ihnen, diesen Filter jedes Jahr zu ersetzen. Setzen Sie vor der erneuten Verwendung des Geräts zunächst alle Einzelteile in den Staubsauger ein.



Motorfilter

1. Der Motorfilter befindet sich im Staubsaugerfach.
2. Entfernen Sie den flexiblen Schlauch.
3. Öffnen Sie den Deckel des Staubbehälters. Schieben Sie den Filterhalter nach oben und entnehmen Sie den Filter. Reinigen Sie ihn gründlich. Lassen Sie ihn gut trocknen, indem Sie ihn der Luft aussetzen. Setzen Sie ihn wieder im Staubsauger ein.



ACHTUNG

- Achten Sie auf eine korrekte Montage aller Einzelteile, bevor Sie den Staubsauger erneut verwenden.
- Benutzen Sie den Staubsauger stets mit eingesetzten Filtern. Tun Sie das nicht, kann dies zum Verlust an Saugkraft oder zu Motorschäden führen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Filter reinigen.
- Geben Sie den Filter nicht in die Spülmaschine.
- Benutzen Sie keinen Föhn, um die Filter zu trocknen.

⚠ Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

⚠ Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

RICHTLINIEN



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Dieses Gerät entspricht allen europäischen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen.

Die EU-Erklärung für dieses Gerät kann jederzeit unter info@linea2000.be angefordert werden.

WARRANTY

Dear Customer,

Thank you very much for placing your trust in DOMO. We hope you enjoy your new purchase.

All our products undergo strict quality control before reaching you. If you still experience any problems with your device, we sincerely regret that. We have collected the most frequently asked questions about our devices on our webshop. Scan the QR code and have a look!



If you cannot find a solution to your problem there, do not hesitate to contact our customer service via info@linea2000.be. Our staff will do everything they can to assist you!

This device has a warranty period of 2 years from the date of purchase. During this warranty period, the distributor will assume responsibility for any defects that can be shown to be the result of material, construction or manufacturing errors. Such defects will be remedied by repair or replacement of the device. The 2-year warranty period will be suspended during the repair period and will continue after the repair has taken place for the remaining duration of the warranty period. The warranty will be honoured if proof of purchase clearly showing the date of purchase is provided. If your device becomes defective within the 2-year warranty period, please return it with your proof of purchase to the store you purchased it from or follow the procedure of the relevant webshop if you bought it online.

The warranty does not cover damage to the device, accessories or parts caused by:

- normal wear and tear from use;
- non-compliance with the instructions for use, maintenance and cleaning in the manual;
- incorrect connection, e.g. electrical voltage too high;
- incorrect, heavy-handed or abnormal use;
- repairs or alterations carried out by the consumer or unauthorised third parties;
- use of parts or accessories not recommended nor supplied by the distributor.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following. Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.

- Read all instructions carefully.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is only suitable for use in domestic and similar environments, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 or supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- All repairs should be carried out by the manufacturer or its aftersales service.

ELECTRICAL WARNINGS

- In order to avoid a hazard this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer or a

separate remote control, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

- The appliance must be disconnected from its power source when not in use, during service and when replacing parts. If present, first turn all the buttons to the 'off' position, then pull the plug out of the socket by grasping the plug itself. Never pull the cord or appliance to remove the plug from the socket.
- Before use, check carefully that the electric tension and frequency of the power net at your home match the indications on the rating label of the appliance.
- The appliance must be plugged into an appropriate outlet that is installed in accordance with local installation regulations.
- Do not let the power supply cord hang over the edge of a counter, or touch hot surfaces.
- Keep the power cord away from hot parts and don't cover the appliance.
- Unwrap the cord completely to prevent overheating of the cord. Do not allow the power cord supply to run underneath or around the unit.
- For safety reasons, never use the appliance if the cord, plug, or appliance itself is damaged, or after a malfunction of the appliance. Return the appliance to the DOMO Service Department or its service agent for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.

⚠ INSTALLATION

- Do not place near flammable materials, gases or explosives.
- Do not use or store this appliance outdoors.
- Always use the appliance on a steady, dry and level surface.
- Never place this appliance near a gas stove or electrical stove or in a place where it may come into contact with a warm appliance.

⚠ USE

- Do not use this appliance for other than intended use.
- Do not operate the appliance with wet hands.

- The use of accessories that are not recommended or sold by the manufacturer can cause fire, electrical shock or injuries. Only use the utensils delivered with the appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE

- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

PRODUCT-SPECIFIC WARNINGS

- To prevent the risk of electrocution, do not use the vacuum cleaner outdoors or on wet surfaces.
- Only use the vacuum cleaner as described in this instruction booklet.
- Do not pull the cord. Do not use the cord as a handle. Do not jam the cord between a door or do not pull it around corners or sharp edges. Do not run the vacuum cleaner over the cord. Keep the cord away from hot surfaces.
- Do not touch the plug or the vacuum cleaner when you have wet hands.
- Do not put any objects in the openings of the vacuum cleaner. Do not use the appliance when an opening is blocked.
- Keep hair, loose clothing, fingers and other body parts away from openings of the vacuum cleaner and from moving parts.
- Be extra careful when cleaning stairs.
- Never use the vacuum cleaner to pick up any combustible or inflammable liquids like gasoline, or do not use the appliance in places where such substances might be present.
- Remove large and sharp objects from the floor before vacuuming it to prevent possible damage.
- Hold the plug while rewinding the cord onto the cord reel. Do not let the plug whip back and forth during rewinding.
- Unplug the appliance before connecting the hose.
- Do not pick up any burning or smoking objects, like cigarettes, matches or hot ashes.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

All images and descriptions in this manual are purely indicative and may differ slightly from the actual device.

PARTS

1. Floor nozzle
2. Button to pull out or retract brushes
3. 'Deep clean' technology sliding button
4. Telescopic tube
5. Slide button to set length of tube
6. Additional suction power control
7. Hose
8. Connection for hose
9. Handle
10. Opening lid dust bag compartment
11. Dust bag: 3 l
12. Dust bag frame
13. Full dust bag indicator
14. Button for automatic cord rewinding
15. Button to set the suction power
16. On/off button
17. HEPA H12 filter behind grid



ACCESSORIES

18. Crevice nozzle
19. Dust brush
20. Small accessories holder for telescopic tube
21. Turbo nozzle
22. Floor nozzle
23. Parquet brush
24. Pet hair brush
25. Long flexi crevice nozzle
26. Furniture nozzle



BEFORE THE FIRST USE

- Remove all packaging materials and any promotional stickers.
- Always unplug the vacuum cleaner before (dis)assembling any parts.

HOSE

- Assembly: Put the connection ring at the end of the hose into the hose connection in the vacuum cleaner and turn to the right so that it is locked into place.
- Disassembly: Unplug the vacuum cleaner. Turn the connection ring at the end of the hose to the left and remove from the hose connection.




TELESCOPIC TUBE

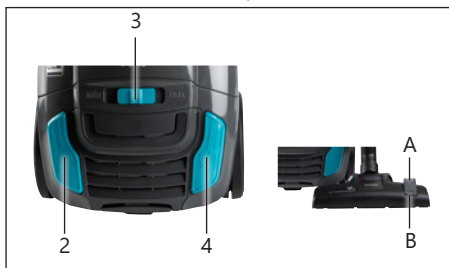
- Put the handle of the hose into the telescopic tube.
- Set the telescopic tube to the desired length. For this, push the slide on the wand downwards and pull on the upper part of the wand to extend it. Release the slide button and let the tube snap into place.
- Attach the floor nozzle to the telescopic tube by firmly sliding the tube into the nozzle.




ACCESSORIES

- Crevice nozzle (18): Ideal for cleaning narrow spaces such as crevices, corners, and gaps between cushions.
- Dust brush (19): Suitable for delicate surfaces like furniture, shelves, and lampshades.
- Turbo nozzle (21): Designed for deep cleaning carpets and rugs; the rotating brush helps remove embedded dirt or pet hair.
- Parquet brush (23): Perfect for vacuuming hard floors such as parquet, laminate, and tiles without scratching.
- Pet hair brush (24): Specially developed for removing pet hair from upholstery, carpets, and car seats.
- Long flexi crevice nozzle (25): Flexible design for hard-to-reach areas like behind radiators or under furniture.
- Furniture nozzle (26): For cleaning upholstered furniture such as chairs, sofas, and cushions.

USE

1. Unwind the cord to a substantial length and plug in the vacuum cleaner. The yellow label on the cord indicates the maximum length of the cord, that should not be exceeded.
2. To turn the vacuum cleaner on and off, press the foot pedal with the  symbol.
3. To adjust the suction power, turn the suction power regulator to the left or right between the MIN and MAX indicators. For delicate materials it is best to use the minimum power level, a medium power is recommended for mattresses, furniture and carpets and the maximum power level should be used for tiles, wood and other hard floors.



- When you want to clean hard floors, make sure that the brushes in the floor nozzle are down  (A).
 - When you want to clean carpet, make sure that the brushes in the floor nozzle are retracted  (B).
- Slide the valve on the hose into the closed or open position to increase or reduce the suction power. Slide the switch on the floor nozzle to 'deep clean' to effectively remove deeply-ingrained dust from all types of floor.
 - When you have finished vacuuming, unplug the vacuum cleaner and automatically rewind the cord by pressing the foot pedal with the  symbol. Make sure that the plug does not whip back and forth while rewinding the cord, by guiding the cord with your hand. This to prevent possible damage.

CLEANING AND MAINTENANCE

CHANGING THE DUST BAG

The vacuum cleaner cannot be used without the dust bag. When the dust bag is full or damaged you need to replace it immediately. The dust bag full indicator turns red when you need to replace it.

- Remove the flexible hose.
- Open the top of the dust bag reservoir via the cover.
- Remove the dust bag and place a new one in the correct position.



THE FILTERS

The appliance has 2 filters. In a normal cleaning session, it is sufficient to tap out the filters. It is recommended that you thoroughly clean the filters under tepid running water 3 to 4 times per year. Make sure that it is completely dry before putting it back in the appliance. You can also replace them if necessary. Avoid direct sunlight or intense overheating. Never put the filters in the washing appliance to prevent deformation. Do not use abrasive or cleaning products and wash from the bottom of the filter.

HEPA filter

Remove the grill for the HEPA filter via the cover provided. Take the HEPA filter out of the appliance by pulling the clip towards you. It is recommended that this filter be replaced once a year. Place all the parts back in the vacuum cleaner before using the appliance again.




Motor filter


1. The motor filter is located in the dust bag compartment.
2. Remove the flexible hose.
3. Open the lid of the dust bag reservoir. Slide the filter holder upwards and remove the filter. Clean it thoroughly. Allow it to air-dry properly. Replace it in the vacuum.



PLEASE NOTE:

- Make sure that all components are correctly assembled before using the vacuum cleaner again.
- Always use the vacuum cleaner with the filters intact. If you do not do this, you may lose suction force or damage the motor.
- Unplug the plug before cleaning the filters.
- Do not put the filter into the dishwasher.
- Do not use a hairdryer to dry the filters.

 Do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.

 Never use aggressive or abrasive cleaning agents.

GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.



This appliance conforms to all European requirements in the areas of safety, health, and environmental protection.

The EU declaration concerning this appliance can be requested at any time from info@linea2000.be

GWARANCJA

Drogi Kliencie,

dziękujemy serdecznie za zaufanie okazane marce DOMO.

Mamy nadzieję, że Twój nowy zakup spełni Twoje oczekiwania.

Wszystkie nasze produkty przechodzą rygorystyczną kontrolę jakości, zanim trafią do Twojego domu. Jeśli jednak wystąpią jakiegokolwiek problemy z urządzeniem, bardzo nam przykro i postaramy się je rozwiązać jak najszybciej.

Nie wahaj się skontaktować z działem obsługi klienta w sklepie, w którym dokonano zakupu. Zrobią wszystko, co w ich mocy, aby Ci pomóc!

To urządzenie objęte jest 2-letnią gwarancją, liczoną od daty zakupu. W okresie gwarancyjnym dystrybutor ponosi odpowiedzialność za wady wynikające z błędów materiałowych, konstrukcyjnych lub produkcyjnych. Takie wady zostaną usunięte poprzez naprawę lub wymianę urządzenia. Okres gwarancji zostaje zawieszony na czas naprawy i następnie kontynuuje się przez pozostały czas trwania gwarancji. Gwarancja jest udzielana na podstawie dowodu zakupu z wyraźnie zaznaczoną datą zakupu. Jeśli urządzenie ulegnie awarii w ciągu 2 lat od zakupu, należy je wraz z dowodem zakupu dostarczyć do sklepu, w którym zostało kupione, lub postępować zgodnie z procedurą odpowiedniego sklepu internetowego w przypadku zakupu online.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń urządzenia, akcesoriów ani części spowodowanych przez:

- normalne zużycie wynikające z użytkowania;
- nieprzestrzeganie instrukcji użytkowania, wskazówek dotyczących konserwacji i czyszczenia zawartych w instrukcji obsługi;
- niewłaściwe podłączenie, np. zbyt wysokie napięcie elektryczne;
- niewłaściwe, brutalne lub nienormalne użytkowanie;
- naprawy lub manipulacje wykonane przez konsumenta lub osoby nieupoważnione;
- używanie części lub akcesoriów, które nie są zalecane ani dostarczane przez dystrybutora.

PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać poniższych zasad bezpieczeństwa. Wypadki lub szkody spowodowane nieprzebrzeganiem tych zasad odbywają się na własne ryzyko. Ani producent, ani importer, ani dostawca nie ponoszą za to odpowiedzialności.

- Przeczytaj uważnie te instrukcje.
- Przed pierwszym użyciem usuń wszystkie materiały opakowaniowe i ewentualne naklejki promocyjne. Upewnij się, że dzieci nie bawią się materiałami opakowaniowymi.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego oraz w podobnych środowiskach, takich jak:
 - aneksy kuchenne dla personelu sklepów, biur i innych podobnych miejsc pracy;
 - gospodarstwa rolne;
 - pokoje hotelowe i motelowe oraz inne pomieszczenia o charakterze mieszkalnym;
 - pokoje gościnne lub podobne.
- Urządzenie może być używane przez dzieci od 16 roku życia oraz osoby z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także osoby bez doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem, że są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Konserwacja i czyszczenie urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają powyżej 16 lat lub są nadzorowane.
- Trzymaj urządzenie i przewód zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 16 lat.
- Wszelkie naprawy, poza zwykłą konserwacją, muszą być wykonywane przez producenta lub jego serwis.

⚠ OSTRZEŻENIA ELEKTRYCZNE

- Aby uniknąć wypadków, urządzenie nie może być obsługiwane przez zewnętrzne sterowanie, takie jak zewnętrzny timer lub pilot, ani podłączone do sieci, która jest regularnie włączana i wyłączana.

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, przed montażem lub demontażem części oraz przed czyszczeniem. Jeśli są obecne przyciski, ustaw je najpierw w pozycji „wyłączone”, a następnie wyjmij wtyczkę, trzymając za wtyczkę, a nie za przewód. Nigdy nie ciągnij za przewód, aby odłączyć wtyczkę.
- Przed użyciem sprawdź, czy napięcie podane na urządzeniu odpowiada napięciu w sieci domowej.
- Urządzenie należy podłączyć do gniazdka zainstalowanego zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie pozostawiaj przewodu na gorącej powierzchni ani zwisającego z krawędzi stołu lub blatu.
- Trzymaj przewód z dala od ostrych krawędzi, gorących części i źródeł ciepła. Nie przykrywaj urządzenia.
- Całkowicie rozwijaj przewód zasilający, aby zapobiec jego przegrzaniu. Nie pozwól, aby przewód znajdował się pod urządzeniem lub wokół niego.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone, po awarii urządzenia lub gdy jest ono uszkodzone. W takim przypadku oddaj urządzenie do serwisu DOMO Elektro lub najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego. Nigdy nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie.

⚠ INSTALACJA

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych, gazów lub substancji wybuchowych.
- Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia na zewnątrz.
- Umieszczaj urządzenie zawsze na płaskiej, stabilnej i suchej powierzchni.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia na lub w pobliżu kuchenki gazowej, elektrycznej ani w miejscu, gdzie może mieć kontakt z gorącym urządzeniem.

⚠ UŻYTKOWANIE

- Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.
- Korzystanie z akcesoriów, które nie są zalecane lub sprzedawane przez producenta, może spowodować pożar, porażenie prądem

lub obrażenia. Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych z urządzeniem.

⚠ CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy, aby uniknąć porażenia prądem lub pożaru.
- Brak odpowiedniej konserwacji może znacznie skrócić żywotność urządzenia i spowodować niebezpieczną sytuację.

⚠ OSTRZEŻENIA SPECYFICZNE DLA PRODUKTU

- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie używaj odkurzacza na zewnątrz ani na mokrych powierzchniach.
- Używaj odkurzacza wyłącznie zgodnie z opisem w instrukcji.
- Nie ciągnij za przewód. Nie używaj przewodu jako uchwytu. Nie przytrzymuj przewodu drzwiami ani nie owijaj go wokół ostrych krawędzi. Nie przeciągaj odkurzacza po przewodzie. Trzymaj przewód z dala od gorących powierzchni.
- Nie dotykaj wtyczki ani odkurzacza mokrymi rękami.
- Nie wkładaj przedmiotów do otworów odkurzacza. Nie używaj urządzenia, jeśli którykolwiek otwór jest zablokowany.
- Trzymaj włosy, luźną odzież, palce i inne części ciała z dala od otworów odkurzacza i ruchomych części.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas odkurzania schodów.
- Nigdy nie używaj odkurzacza do zasysania łatwopalnych lub wybuchowych cieczy, takich jak benzyna, ani w miejscach, gdzie mogą występować takie substancje.
- Usuń duże lub ostre przedmioty z podłogi przed odkurzaniem, aby uniknąć uszkodzeń.
- Trzymaj wtyczkę podczas zwijania przewodu. Nie pozwól, aby wtyczka uderzała podczas zwijania.
- Odłącz wtyczkę przed podłączeniem węża do urządzenia.
- Nie zasysaj żarzących się lub palących się przedmiotów, takich jak papierosy, zapalki lub gorący popiół.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA

Wszystkie obrazy i opisy w tej instrukcji mają charakter orientacyjny i mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistego urządzenia.

CZĘŚCI

1. Ssawka do podłóg
2. Przycisk wysuwania i chowania szczotek
3. Suwak technologii „deep clean”
4. Rura teleskopowa
5. Suwak regulacji długości rury
6. Regulacja dodatkowej siły ssania
7. Wąż
8. Otwór przyłączeniowy na wąż
9. Uchwyt
10. Kłapka pokrywy komory worka na kurz
11. Worek na kurz: 3 l
12. Uchwyt worka na kurz
13. Wskaźnik pełnego worka
14. Przycisk automatycznego zwijacza przewodu
15. Regulator siły ssania
16. Przycisk włączania/wyłączania
17. Filtr HEPA H12 za kratką



AKCESORIA

18. Ssawka szczelinowa
19. Szczotka do kurzu
20. Uchwyt na małe akcesoria do rury teleskopowej
21. Ssawka turbo
22. Ssawka do podłóg
23. Ssawka do parkietu
24. Szczotka do sierści zwierząt
25. Długa elastyczna ssawka szczelinowa
26. Ssawka do mebli



PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Usuń wszystkie materiały opakowaniowe i ewentualne naklejki promocyjne.
- Zawsze odłącz wtyczkę z gniazdka przed montażem lub demontażem części.

WAŻ

- Montaż: włóż złącze na końcu węża do otworu przyłączeniowego w odkurzaczu i obróć w prawo, aby wąż został zamocowany.
- Demontaż: odłącz wtyczkę z gniazdka. Obróć złącze na końcu węża w lewo i wyjmij z otworu przyłączeniowego.



RURA TELESKOPOWA

- Włóż uchwyt węża do rury teleskopowej.
- Ustaw rurę teleskopową na żądaną długość. W tym celu naciśnij suwak na rurze w dół i pociągnij górną część rury, aby ją wydłużyć. Następnie zwolnij suwak i pozwól, aby rura zatrzasnęła się na miejscu.
- Wsuwaj rurę teleskopową do ssawki podłogowej, aż się zatrzyma.

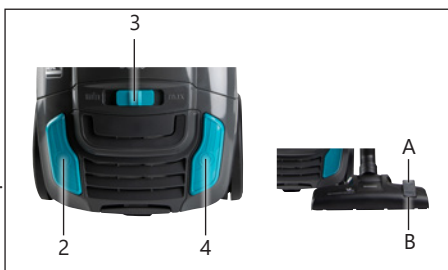
AKCESORIA



- Ssawka szczelinowa (18): Idealna do czyszczenia wąskich przestrzeni, takich jak szczeliny, narożniki i szczeliny między poduszkami.
- Szczotka do kurzu (19): Odpowiednia do delikatnych powierzchni, takich jak meble, półki i abażury.
- Ssawka turbo (21): Zaprojektowana do dokładnego czyszczenia dywanów i chodników; obrotowa szczotka usuwa wbity brud.
- Ssawka do parkietu (23): Idealna do odkurzania twardych podłóg, takich jak parkiet, laminat i płytki, bez zarysowań.
- Szczotka do sierści zwierząt (24): Specjalnie opracowana do usuwania sierści zwierząt z tapicerki, dywanów i siedzeń samochodowych.
- Długa elastyczna ssawka szczelinowa (25): Elastyczna konstrukcja do trudno dostępnych miejsc, takich jak za grzejnikami lub pod meblami.
- Ssawka do mebli (26): Do czyszczenia tapicerowanych mebli, takich jak krzesła, sofy i poduszki.

UŻYTKOWANIE

1. Najpierw rozwijaj przewód do odpowiedniej długości i włóż wtyczkę do gniazdka. Żółta etykieta na przewodzie wskazuje maksymalną długość przewodu, której nie wolno przekraczać.
2. Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, naciśnij pedał nożny z symbolem

3. Aby ustawić siłę ssania, obróć regulator siły ssania w lewo lub w prawo pomiędzy oznaczeniami MIN i MAX. Do delikatnych materiałów najlepiej używać minimalnej mocy, średnia moc jest zalecana do materacy, mebli i dywanów, a maksymalna moc najlepiej nadaje się do płytek, drewna i innych twardych podłóg.
 - Podczas czyszczenia twardych podłóg upewnij się, że szczotki w ssawce podłogowej są opuszczone (A).



- Podczas czyszczenia dywanów upewnij się, że szczotki w ssawce podłogowej są schowane  (B).
4. Aby uzyskać większą lub mniejszą siłę ssania, przesuń zawór na wężu, aby go otworzyć lub zamknąć. Przesuń przełącznik na ssawce podłogowej na „deep clean”, aby skutecznie usunąć głęboko osadzony kurz ze wszystkich rodzajów podłóg.
 5. Po zakończeniu odkurzania odłącz wtyczkę z gniazdka i automatycznie zwin przewód, naciskając pedał nożny z symbolem . Upewnij się, że wtyczka nie uderza podczas zwijania, prowadząc przewód przez rękę. Zapobiega to możliwym uszkodzeniom.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

WYMIANA WORKA NA KURZ

Odkurzacza nie można używać bez worka na kurz. Gdy worek jest pełny lub uszkodzony, należy go natychmiast wymienić. Wskaźnik pełnego worka zmienia kolor na czerwony, aby poinformować o konieczności wymiany.

1. Usuń elastyczny wąż.
2. Otwórz pokrywę komory worka na kurz za pomocą klapki.
3. Wymień worek i umieść nowy w odpowiedniej pozycji.



FILTRY

W urządzeniu znajdują się 2 filtry. Przy zwykłym czyszczeniu wystarczy je wytrzeć. Zaleca się 3–4 razy w roku dokładnie umyć filtry pod letnią bieżącą wodą. Upewnij się, że są całkowicie suche przed ponownym włożeniem do urządzenia. W razie potrzeby można je również wymienić. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego lub intensywnego nagrzewania. Nigdy nie wkładaj filtrów do pralki, aby uniknąć odkształceń. Nie używaj środków ściernych ani czyszczących i myj filtr od spodu.

Filtr HEPA

Usuń kratkę przed filtrem HEPA za pomocą klapki. Filtr HEPA wyjmij z urządzenia, pociągając za klapkę. Zaleca się wymianę tego filtra raz w roku. Przed ponownym użyciem włóż wszystkie elementy z powrotem do odkurzacza.



Filtr silnika

Filtr silnika znajduje się w komorze worka na kurz.

1. Usuń elastyczny wąż.
2. Otwórz pokrywę komory worka na kurz.
3. Przesuń uchwyt filtra w górę i wyjmij filtr. Dokładnie go wyczyść. Pozostaw do wyschnięcia na powietrzu. Włóż go z powrotem do odkurzacza.



UWAGA

- Upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo zamontowane przed ponownym użyciem odkurzacza.
- Zawsze używaj odkurzacza z zamontowanymi filtrami. W przeciwnym razie może dojść do utraty siły ssania lub uszkodzenia silnika.
- Odłącz wtyczkę przed czyszczeniem filtrów.
- Nie wkładaj filtra do zmywarki.
- Nie używaj suszarki do włosów do suszenia filtrów.

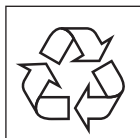
⚠ Nigdy nie zanurzaj urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy.

⚠ Nigdy nie używaj agresywnych ani ściernych środków czyszczących.

WYTYCZNE



Ten symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny. Należy go dostarczyć do punktu, w którym odbywa się recykling sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację produktu, można zapobiec negatywnym skutkom dla ludzi i środowiska, które mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego usuwania odpadów. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu, najlepiej skontaktować się z lokalnymi władzami, firmą lub usługą zajmującą się usuwaniem odpadów komunalnych albo ze sklepem, w którym produkt został zakupiony.



Materiał opakowaniowy nadaje się do recyklingu. Postępuj z opakowaniem w sposób przyjazny dla środowiska.



Urządzenie jest zgodne ze wszystkimi europejskimi wymaganiami dotyczącymi bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska.
Deklarację zgodności UE dla tego urządzenia można zawsze uzyskać pod adresem: info@linea2000.be

Tisztelt Vásárló,
köszönjük, hogy bizalmával a DOMO-t választotta.

Reméljük, hogy új vásárlása elnyeri tetszését.

Minden termékünk szigorú minőségellenőrzésen megy keresztül, mielőtt otthonába kerül. Ha azonban problémák merülnének fel a készülékkel kapcsolatban, őszintén sajnáljuk, és mindent megteszünk, hogy a lehető leghamarabb megoldjuk.

Ne habozzon kapcsolatba lépni a vásárlás helyének ügyfélszolgálatával. Mindent megtesznek, hogy segítsenek Önnek!

Ez a készülék 2 év garanciával rendelkezik, amely a vásárlás dátumától számít. A garanciális időszak alatt a forgalmazó felelős az anyag-, szerkezeti vagy gyártási hibákból eredő meghibásodásokért. Az ilyen hibákat a készülék javításával vagy cseréjével orvosolják. A 2 éves garanciális időszak a javítás idejére felfüggesztésre kerül, majd a fennmaradó időtartamra folytatódik. A garancia a vásárlási bizonylat alapján érvényes, amelyen egyértelműen szerepel a vásárlás dátuma. Ha a készülék a 2 éves garanciális időn belül meghibásodik, vigye be a vásárlás helyére az eredeti bizonylattal együtt, vagy kövesse az érintett webáruház eljárását online vásárlás esetén.

A garancia nem terjed ki a készülék, tartozékok vagy alkatrészek károsodására, amelyet az alábbiak okoztak:

- normál kopás a használat során;
- a használati utasításban szereplő kezelési, karbantartási és tisztítási előírások be nem tartása;
- helytelen csatlakoztatás, pl. túl magas elektromos feszültség;
- helytelen, durva vagy rendellenes használat;
- javítások vagy beavatkozások, amelyeket a fogyasztó vagy nem engedélyezett harmadik fél végzett;
- olyan alkatrészek vagy tartozékok használata, amelyeket a forgalmazó nem ajánlott vagy nem szállított.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Elektromos készülékek használatakor be kell tartani az alábbi biztonsági utasításokat. Az ezen szabályok be nem tartásából eredő balesetek vagy károk a felhasználó felelőssége. Sem a gyártó, sem az importőr, sem a forgalmazó nem vonható felelősségre.

- Olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat.
- Az első használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot és esetleges promóciós matricát. Ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne játszanak a csomagolóanyagokkal.
- A készülék kizárólag háztartási használatra és hasonló környezetekben való használatra alkalmas, például:
 - üzletek, irodák személyzeti konyhasarkai;
 - gazdaságok;
 - szállodai és motel szobák, valamint más lakójellegű helyiségek;
 - vendégszobák vagy hasonló helyek.
- A készüléket 16 éves kortól gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális korlátozottsággal élő személyek, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában lévő személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy megfelelő utasításokat kaptak a biztonságos használatról, és tisztában vannak a veszélyekkel.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A készülék karbantartását és tisztítását gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha 16 évesnél idősebbek vagy felügyelet alatt állnak.
- Tartsa a készüléket és a tápkábelt 16 év alatti gyermekek elől elzárva.
- Minden javítást, a szokásos karbantartáson kívül, a gyártónak vagy szervizének kell elvégeznie.

⚠ ELEKTROMOS FIGYELMEZTETÉSEK

- A balesetek elkerülése érdekében a készüléket nem szabad külső vezérléssel, például külső időzítővel vagy távirányítóval működtetni, illetve olyan hálózatra csatlakoztatni, amelyet rendszeresen ki- és bekapcsolnak.

- Húzza ki a csatlakozót a konnektorból, amikor a készülék nincs használatban, alkatrészek szerelése vagy szétszerelése előtt, valamint tisztítás előtt. Ha vannak gombok, először állítsa őket „ki” állásba, majd húzza ki a csatlakozót a dugónál fogva, soha ne a kábelnél.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a készüléken feltüntetett feszültség megegyezik-e az otthoni hálózat feszültségével.
- A készüléket mindig a helyi előírásoknak megfelelően telepített aljzathoz kell csatlakoztatni.
- Ne hagyja a vezetéket forró felületen vagy lelógva az asztal vagy a pult széléről.
- Tartsa a vezetéket távol éles szélektől, forró alkatrészekről és hőforrásoktól. Ne takarja le a készüléket.
- Teljesen tekerje ki a tápkábelt a túlmelegedés elkerülése érdekében. Ne hagyja a kábelt a készülék alatt vagy körül.
- Soha ne használja a készüléket, ha a kábel vagy a csatlakozó sérült, ha a készülék hibásan működik, vagy ha megsérült. Ilyen esetben vigye a készüléket a DOMO Elektro szervizbe vagy a legközelebbi hivatalos szervizközpontba. Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket.

TELEPÍTÉS

- Ne helyezze a készüléket gyúlékony anyagok, gázok vagy robbanóanyagok közelébe.
- Ne használja és ne tárolja a készüléket kültéren.
- Mindig sík, stabil és száraz felületre helyezze a készüléket.
- Soha ne tegye a készüléket gáz- vagy elektromos tűzhelyre, illetve annak közelébe, vagy olyan helyre, ahol érintkezhet forró készülékkel.

HASZNÁLAT

- A készüléket kizárólag rendeltetésszerűen használja.
- Ne használja a készüléket nedves kézzel.
- A gyártó által nem ajánlott vagy nem forgalmazott tartozékok használata tüzet, áramütést vagy sérülést okozhat. Csak az eredeti tartozékokat használja, amelyek a készülékkel együtt kerültek szállításra.

⚠ TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Soha ne merítse a készüléket, a tápkábelt vagy a csatlakozót vízbe vagy más folyadékba, hogy elkerülje az áramütést vagy tüzet.
- A nem megfelelő karbantartás jelentősen csökkentheti a készülék élettartamát és veszélyes helyzetet okozhat.

⚠ TERMÉKSPECIFIKUS FIGYELMEZTETÉSEK

- Az áramütés elkerülése érdekében ne használja a porszívót kültéren vagy nedves felületeken.
- A porszívót kizárólag az útmutatóban leírtak szerint használja.
- Ne húzza a kábelt. Ne használja a kábelt fogantyúként. Ne csípje be az ajtóba, és ne húzza éles sarkok körül. Ne húzza a porszívót a kábel felett. Tartsa a kábelt távol a forró felületektől.
- Ne érintse meg a csatlakozót vagy a porszívót nedves kézzel.
- Ne helyezzen tárgyakat a porszívó nyílásaiba. Ne használja a készüléket, ha bármelyik nyílás el van zárva.
- Tartsa távol a haját, laza ruházatot, ujjakat és más testrészeket a porszívó nyílásaitól és mozgó alkatrészeitől.
- Legyen különösen óvatos a lépcsők porszívózásakor.
- Soha ne használja a porszívót gyúlékony vagy robbanó folyadékok, például benzin felszívására, illetve olyan helyeken, ahol ilyen anyagok előfordulhatnak.
- Távolítsa el a nagy vagy éles tárgyakat a padlóról porszívózás előtt, hogy elkerülje a sérüléseket.
- Tartsa a csatlakozót a kábel feltekerése közben. Ne hagyja, hogy a csatlakozó csapódjon.
- Húzza ki a csatlakozót, mielőtt a tömlőt csatlakoztatja a készülékhez.
- Ne szívjon fel égő vagy parázsló tárgyakat, például cigarettát, gyufát vagy forró hamut.

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

Az útmutatóban szereplő képek és leírások csak tájékoztató jellegűek, és kissé eltérhetnek a tényleges készüléktől.

ALKATRÉSZEK

1. Padlószívőfej
2. Gomb a kefék ki- és behúzásához
3. „Deep clean” technológia csúszka
4. Teleszkópos cső
5. Csúszka a cső hosszának beállításához
6. Extra szívóerő szabályozó
7. Tömlő
8. Csatlakozóníylás a tömlőhöz
9. Fogantyú
10. Fedél a porzsák tartályhoz
11. Porzsák: 3 l
12. Porzsáktartó
13. Teljes porzsák jelző
14. Automatikus kábelcsévéelő gomb
15. Szívóerő-szabályozó
16. Be-/kikapcsoló gomb
17. HEPA H12 szűrő rács mögött



TARTOZÉKOK

18. Résszívófej
19. Porseprő kefe
20. Kis tartozékok tartója teleszkópos csőhöz
21. Turboszívófej
22. Padlószívófej
23. Parkettakefe
24. Állatszór kefe
25. Hosszú, rugalmas résszívófej
26. Bútorszívófej



ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot és esetleges promóciós matricát.
- Mindig húzza ki a csatlakozót a konnektorból, mielőtt alkatrészeket szerel vagy szétszerel.

TÖMLŐ

- Összeszerelés: helyezze a tömlő végén lévő csatlakozót a porszívó csatlakozónyílásába, és fordítsa jobbra, hogy a tömlő rögzüljön.
- Szétszerelés: húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Fordítsa a tömlő végén lévő csatlakozót balra, és vegye ki a csatlakozónyílásból.



TELESZKÓPOS CSŐ

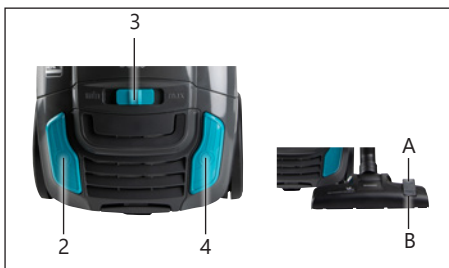
- Helyezze a tömlő fogantyúját a teleszkópos csőbe.
- Állítsa be a teleszkópos cső kívánt hosszát. Ehhez nyomja le a csúszkát a csövön, és húzza ki a cső felső részét, hogy meghosszabbítsa. Ezután engedje fel a csúszkát, és hagyja, hogy a cső a helyére kattanjon.
- Csúsztassa a teleszkópos csövet a padlószívófejbe, amíg rögzül.




TARTOZÉKOK

- Résszívófej (18): Ideális szűk helyek tisztításához, például rések, sarkok és párnák közötti hézagok.
- Porseprő kefe (19): Alkalmas érzékeny felületekhez, például bútorokhoz, polcokhoz és lámpaernyőkhöz.
- Turboszívófej (21): Szőnyegek és futószőnyegek alapos tisztítására tervezve; a forgó kefe eltávolítja a beletaposott szennyeződést.
- Parkettakefe (23): Tökéletes kemény padlók, például parketta, laminált padló és csempe karcmentes porszívózásához.
- Állatszór kefe (24): Kifejezetten állatszór eltávolítására fejlesztve kárpitokról, szőnyegekről és autótülésekről.
- Hosszú, rugalmas résszívófej (25): Rugalmas kialakítás nehezen elérhető helyekhez, például radiátorok mögött vagy bútorok alatt.
- Bútorszívófej (26): Kárpitozott bútorok tisztításához, például székekhez, kanapékhöz és párnákhoz.

HASZNÁLAT

1. Először tekerje ki a kábelt megfelelő hosszúságra, és dugja be a csatlakozót a konnektorba. A kábel sárga címkéje jelzi a maximális hosszúságot, amelyet nem szabad túllépni.
2. A készülék be- és kikapcsolásához nyomja meg a lábpedált a szimbólummal .
3. A szívóerő beállításához forgassa a szívóerő-szabályozót balra vagy jobbra a MIN és MAX jelölések között. Érzékeny anyagokhoz a minimális erő ajánlott, közepes erő matracokhoz, bútorokhoz és szőnyegekhez, míg a maximális erő csempékhez, fához és más kemény padlókhöz ideális.



- Kemény padlók tisztításakor győződjön meg róla, hogy a kefék a padlószívófejben le vannak engedve  (A).
 - Szőnyegek tisztításakor győződjön meg róla, hogy a kefék a padlószívófejben be vannak húzva  (B).
4. A nagyobb vagy kisebb szívóerő érdekében csúsztassa el a szelepet a tömlőn, hogy nyissa vagy zárja. Csúsztassa a padlószívófejen lévő kapcsolót „deep clean” állásba, hogy hatékonyan eltávolítsa a mélyen lerakódott port minden padlótípusról.
 5. Amikor befejezi a porszívózást, húzza ki a csatlakozót a konnektorból, és automatikusan tekerje fel a kábelt a lábpedál megnyomásával a szimbólummal . Ügyeljen arra, hogy a csatlakozó ne csapódjon feltekérés közben, vezesse a kábelt a kezén keresztül. Ez megakadályozza az esetleges sérüléseket.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

PORZSÁK CSERÉJE

A porszívót nem lehet használni porzsák nélkül. Ha a porzsák megtelt vagy megsérült, azonnal ki kell cserélni. A teljes porzsák jelző pirosra vált, jelezve, hogy cseréire van szükség.

1. Távolítsa el a rugalmas tömlőt.
2. Nyissa ki a porzsák tartály fedelét a fedél segítségével.
3. Cserélje ki a porzsákat, és helyezzen be egy újat a megfelelő pozícióba.



SZŰRŐK

A készülékben 2 szűrő található. Normál tisztításakor elegendő a szűrőket kirázni. Évente 3–4 alkalommal ajánlott alaposan megtisztítani őket langyos folyó víz alatt. Ügyeljen arra, hogy teljesen megszáradjanak, mielőtt visszahelyezi őket a készülékbe. Szükség esetén cserélje ki őket. Kerülje a közvetlen napfényt vagy az intenzív hőhatást. Soha ne tegye a szűrőket mosógépbe, hogy elkerülje az alakváltozást. Ne használjon súroló- vagy tisztítószereket, és mindig alulról mossa a szűrőt.

HEPA-szűrő

Távolítsa el a rácsot a HEPA-szűrő előtt a fedél segítségével. Vegye ki a HEPA-szűrőt a készülékből a fedél előrehúzásával. Ajánlott ezt a szűrőt évente cserélni. Használat előtt helyezze vissza az összes alkatrészt a porszívóba.



Motorszűrő

A motorszűrő a porzsák rekeszében található.

1. Távolítsa el a rugalmas tömlőt.
2. Nyissa ki a porzsák tartály fedelét.
3. Csúsztassa fel a szűrőtartót, és vegye ki a szűrőt. Tisztítsa meg alaposan. Hagyja levegőn megszáradni. Helyezze vissza a porzsívóba.



FIGYELEM

- Győződjön meg róla, hogy minden alkatrész megfelelően van összeszerelve, mielőtt újra használja a porzsívót.
- Mindig használja a porzsívót a szűrők helyén. Ellenkező esetben szívóerő-vesztés vagy a motor károsodása következhet be.
- A szűrők tisztítása előtt húzza ki a csatlakozót a konnektorból.
- Ne tegye a szűrőt mosogatógépbe.
- Ne használjon hajszáritót a szűrők szárításához.

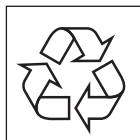
⚠ Soha ne merítse a készüléket, a tápkábelt vagy a csatlakozót vízbe vagy más folyadékba.

⚠ Soha ne használjon agresszív vagy súroló tisztítószeret.

IRÁNYELVEK



Ez a szimbólum a terméken vagy a csomagoláson azt jelzi, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Olyan helyre kell vinni, ahol az elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosítják. A termék megfelelő ártalmatlanításával megelőzhetőek az emberekre és a környezetre gyakorolt negatív hatások, amelyek a nem megfelelő hulladékkezelés következtében jelentkezhetnek. További információért a termék újrahasznosításával kapcsolatban forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladék elszállításáért felelős vállalathoz vagy ahhoz az üzemhez, ahol a terméket vásárolta.



A csomagolóanyag újrahasznosítható. Kezelje a csomagolást környezettudatosan



Ez a készülék megfelel minden európai biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi követelménynek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a készülékről bármikor igényelhető az alábbi címen: info@linea2000.be

ZÁRUKA

Drazí zákazníci,

Děkujeme za vaši důvěru ve značku DOMO.
Doufáme, že se vám nový spotřebič bude líbit.

Všechny naše produkty jsou před prodejem podrobeny přísné kontrole kvality. Pokud i přesto narazíte na nedostatky nebo problémy u vašeho zakoupeného přístroje, tak věřte, že nás to mrzí. V takovém případě kontaktujte zákaznický a pozáruční servis. Náš personál vám rád pomůže!



(+420) 379 422 550



servis@domo-elektro.cz

Pondělí-Pátek: 8:00-16:00

Reklamací lze také uplatnit v servisním středisku na adrese:

DOMO-elektro s.r.o.
Na Kobyle 783
345 06 Kdyně
Česká republika

Pro rychlé a bezproblémové vyřízení reklamací doporučujeme přiložit k reklamaci doklad o koupi a průvodní dopis s popisem závady a zpáteční adresou s telefonickým kontaktem.

Na zakoupený spotřebič se vztahuje zákonná záruka v trvání 2 let, která se řídí příslušnými obecně závaznými předpisy dle občanského zákoníku. Během této doby je výrobce odpovědný za poruchy, které vznikly jako přímý důsledek výrobní vady/konstrukce výrobku. Záruční doba počíná běžet od převzetí věci kupujícími.

Prodávající odpovídá kupujícímu, že zboží při převzetí nemá žádné vady a kupující převzal zboží:

- zboží má takové vlastnosti, které výrobce popisuje v návodu nebo na obalu
- se zboží hodí k účelu, ke kterému výrobce uvádí
- zboží odpovídá jakostí nebo provedením smluvenému vzorku nebo předloze, byla-li jakost nebo provedení určeno podle smluveného vzorku nebo předlohy
- zboží vyhovuje požadavkům právních předpisů.

Záruka se nevztahuje:

- na mechanické poškození
- při nesprávném používání v rozporu s návodem
- na části, které podléhají běžnému opotřebení (filtry, sáčky, kartáče, baterie ... atd.).

U částí podléhající opotřebení se vše řídí dle její doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).

Záruka zaniká:

- při použití spotřebiče jinak, než v je uvedeno v manuálu (nesprávným postupem)
- při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Projeví-li se vada v průběhu 12 měsíců od převzetí, má se za to, že zboží bylo vadné již při převzetí.

Práva z vadného plnění uplatňuje kupující u prodávajícího na adrese jeho provozovny, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodávajícího zboží, případně i v sídle nebo místě podnikání. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik, kdy prodávající obdržel od kupujícího reklamované zboží.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání jakéhokoli el. spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti a dodržujte určitá bezpečnostní pravidla. Za rizika při nesprávném používání nebo nedodržování bezpečnostních zásad je odpovědný uživatel. Výrobce, dovozce ani prodejce nenesou odpovědnost za takto vzniklá rizika špatné manipulace.

- Pečlivě si přečtěte tyto informace a manuál nechte i pro pozdější nahlédnutí.
- Ujistěte se, že před použitím odlepíte a odstraníte veškeré reklamní a ochranné fólie.
- Děti si s ochrannými ani reklamními polepy nesmí hrát.
- Tento spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnostech a v podobných prostředích, jako jsou:
 - kuchyně v obchodech, kancelářích atd.
 - chaty, chalupy
 - hotely, penziony a jiné dočasné ubytování
- Dohlédněte, aby si děti nehrály s přístrojem.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 16 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pokud jsou pod neustálým dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.

- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 16 let nebo pod neustálým dozorem dospělých nebo proškolených osob.
- Přístroj a jeho el. kabel skladujte mimo dosah dětí.
- Všechny případné opravy a úpravy smí provádět jen výrobce nebo autorizovaný servis.

⚠ UPOZORNĚNÍ – ELEKTRICKÁ

- Tento přístroj nesmí být používán s žádnou externí součástí (např. časovač ...) ani jiným neoriginálním příslušenstvím ani ovládaním.
- Pokud přístroj nepoužíváte, nebo se jej chystáte rozebírat či měnit součásti, tak ho odpojte od el. napětí. Pokud je jimi přístroj vybaven, tak nejdříve vypněte všechna tlačítka do polohy „OFF“ a až potom vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy netahejte přímo za kabel, vypojujte za zástrčku.
- Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda elektrické napětí a frekvence elektrické sítě odpovídají požadavkům na typovém štítku spotřebiče.
- Přístroj zapojte do správně instalované zásuvky, která je souladu s místními normami.
- Elektrický kabel nenechávejte viset přes hranu stolu, nebo pracovního pultu a nedovolte. Nedovolte, aby kabel přišel do styku s horkými plochami, tak aby se nepoškodil.
- Přívodní kabel se nesmí dotýkat horkých/teplých povrchů. Přístroj nikdy nezakrývejte.
- Rozviňte kompletně celý přívodní kabel, jinak hrozí riziko jeho přehřátí. Kabel nenechávejte ležet pod přístrojem ani nesmí být omotán kolem přístroje.
- Abyste předešli případnému nebezpečí, tak nikdy nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozen napájecí kabel/zástrčka, nebo je-li spotřebič viditelně poškozen a nepracuje správně, nebo pokud vám spadl. V takovém případě předejte přístroj do nejbližšího odborného servisu ke kontrole a opravě. Nepokoušejte se ho opravovat sami doma.

⚠ UPOZORNĚNÍ – UMÍSTĚNÍ A INSTALACE

- Nikdy neumist'ujte přístroj do blízkosti hořlavých ani vznětlivých materiálů.
- Nepoužívejte ani neskladujte přístroj venku.
- Přístroj vždy používejte pouze na stabilním, suchém a rovném místě.
- Nikdy neumist'ujte přístroj do blízkosti plynového, nebo elektrického sporáku, či trouby, ani do blízkosti jiného zdroje tepla.

⚠ UPOZORNĚNÍ – POUŽITÍ

- Používejte přístroj pouze k účelům ke kterým je určený.
- Nesahejte na přístroj s mokřým/vlhkým rukama.
- Používejte pouze přímo určené, originální příslušenství. Jakékoli jiné nevhodné příslušenství může způsobit riziko poranění nebo poškození spotřebiče.

⚠ UPOZORNĚNÍ – ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody. Při namočení hrozí riziko poranění el. proudem.
- Zanedbaná údržba zkracuje životnost a efektivitu spotřebiče. Pokud je přístroj velmi zanedbaný, tak může hrozit i riziko poranění obsluhy.

⚠ UPOZORNĚNÍ – SPECIFICKÉ

- Přístroj nepoužívejte v mokřém ani vlhkém prostředí, jinak hrozí riziko poranění el. proudem.
- Vysavač používejte jen dle pokynů popsanych zde v manuálu nebo tak jak je zamýšleno výrobcem.
- Nikdy netahejte vysavač za kabel. Používejte rukojeť na vysavači. Nenechávejte kabel skřípnutý mezi dveřmi ani ho nedřete o ostré rohy (hrany).
- Kabel nenechávejte ležet na horkém povrchu.
- Nikdy se nedotýkejte zásuvky ani přístroje mokřým/vlhkým rukama.
- Nezakrývejte žádné otvory na vysavači, ani do žádné z nich nestrkejte cizí předměty.
- Nepoužívejte vysavač, pokud je některý z jeho otvorů ucpaný.

- Buďte opatrní, aby se do sacích otvorů omylem nenasály vlasy, prsty ani jiné části těla.
- Při vysávání schodů buďte velmi opatrní. Udržujte stabilitu.
- Nikdy nevysávejte hořlavé ani vznětlivé tekutiny, které by uvnitř vysavače mohly explodovat.
- Při navíjení kabelu (pomocí tlačítka) přidržujte konec se zástrčkou a držte jej mírně napnutý.
- Před sestavováním a připojením hadice mějte vysavač odpojený od el. sítě.
- Nevysávejte doutnající ani horké předměty, jako jsou např. nedopalky z cigaret, popel nebo uhlíky.

USCHOVEJTE SI TUTO PŘÍRUČKU NA PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

Veškeré nákresy a jejich popisky jsou jen informativní a mohou se mírně lišit od skutečnosti.

ČÁSTI

1. Podlahová hubice
2. Výsuvník kartáčů
3. „Hloubkového čištění“ - přepnutím na hubici
4. Výsuvná trubice
5. Tlačítko na prodloužení trubice
6. Sekundární regulace sacího výkonu
7. Hadice
8. Konektor pro hadici
9. Rukojeť
10. Rukojeť víka prachového sáčku
11. Prachový sáček: 3 litry
12. Rámeček prachového sáčku
13. Kontrolka plného prachového sáčku
14. Tlačítko pro navíjení kabelu
15. Tlačítko pro nastavení sacího výkonu
16. Tlačítko zapnutí/vypnutí
17. HEPA H12 filtr



PŘÍSLUŠENSTVÍ

18. Štěrbínová hubice
19. Prachový kartáč
20. Držák malého příslušenství pro teleskopickou
21. Turbokartáč
22. Podlahová hubice
23. Parketová hubice
24. Kartáč na zvířecí chlupy
25. Dlouhá flexibilní štěrbinová hubice
26. Hubice na nábytek



PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před použitím odstraňte z přístroje veškeré obalové materiály a reklamní samolepky.
- Před montáží (demontáží) vždy vysavač odpojte z elektrické sítě.

HADICE

- Sestavení: Černý okroužek na konci hadice zasadíte do připraveného konektoru na vysavači. Otočte směrem doprava až se okroužek zajistí (uzamkne)
- Rozebrání: Odpojte vysavač z elektrické sítě. Černou koncovku hadice u těla vysavače otočte doleva. Hadice se uvolní a můžete ji odejmout.



TELESKOPICKÁ TRUBICE

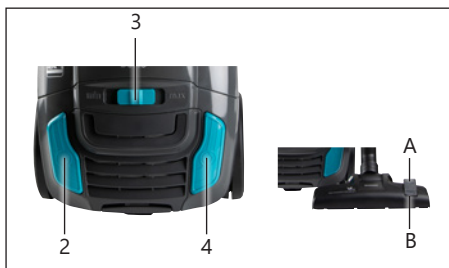
- Konec plastové hadice spojte s teleskopickou trubicí.
- Nerezovou trubicí si pomocí posuvného tlačítka prodlužte na požadovanou délku. Posunutím černého tlačítka uvolníte trubicí a můžete ji volně vytáhnout/zasunout.
- Podlahovou hubicí pevně nasadíte na konec nerezové teleskopické trubice.

PŘÍSLUŠENSTVÍ:

- Štěrbínová hubice (18): Ideální pro čištění úzkých prostor, jako jsou štěrby, rohy a mezery mezi polštáři.
- Kartáč na prach (19): Vhodný pro jemné povrchy, jako je nábytek, police a stínidla lamp.
- Turbokartáč (21): Určený pro důkladné čištění koberců a běhounů; rotační kartáč odstraňuje zašlapané nečistoty.
- Parketová hubice (23): Perfektní pro vysávání tvrdých podlah, jako je parkety, laminát a dlaždice, bez poškrábání.
- Kartáč na zvířecí chlupy (24): Speciálně vyvinutý pro odstraňování zvířecích chlupů z čalounění, koberců a autosedaček.
- Dlouhá flexibilní štěrbinová hubice (25): Flexibilní provedení pro těžko dostupná místa, jako je za radiátory nebo pod nábytkem.
- Hubice na nábytek (26): Pro čištění čalouněného nábytku, jako jsou židle, pohovky a polštáře.

POUŽITÍ

1. Vytáhněte kabel z úložného prostoru a zapojte zástrčku do zásuvky. Žlutá značka na kabelu udává maximální délku kabelu. Dbejte na to, abyste nepřekročili tuto značku.
2. Vysavač zapnete/vypnete pomocí tlačítka se symbolem .
3. Nastavení sacího výkonu. Otočte regulátor výkonu doleva nebo do požadované polohy mezi MIN-MAX, dle toho se zvýší nebo sníží sací síla/podtlak. Pro hladké povrchy je ideální minimální výkon, střední sací výkon je doporučen na matrace a koberce. Maximální sací výkon je vhodný na dřevěné a jiné pevné povrchy.
 - Prachový sáček měňte vždy, jakmile se rozsvítí kontrolka plného sáčku  (A).
 - Pro vysávání koberců naopak tyto kartáče musí být zataženy  (B).
4. Na rukojeti je možnost přísávání sekundárního vzduchu. Kryt sekundárního vzduchu můžete mít v uzavřené nebo otevřené poloze a tím zvýšíte nebo snížíte sací výkon. Na podlahové hubici můžete přepnout kartáče do polohy "hluboké čištění", abyste účinně odstranili hluboko usazené nečistoty/prach ze všech typů podlah.
5. Po skončení vysávání vysavač odpojte z elektrické sítě, kabel navíjete stlačením tlačítka se symbolem . Před navíjením se ujistěte, že na kabelu není nikde žádná smyčka ani uzel.



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VÝMĚNA PRACHOVÝCH SÁČKŮ

Nikdy nepoužívejte vysavač bez prachového sáčku. Pokud je prachový sáček plný nebo poškozený, musíte ho okamžitě vyměnit. Indikátor zaplnění prachového sáčku začne svítit červeně, pokud ho potřebujete vyměnit.

1. Odstraňte flexibilní hadici.
2. Otevřete horní část vysavače/kryt sáčku
3. Vyjměte prachový sáček a do stejné polohy nový vložte nový/prázdný-



FILTRY

Vysavač má 2 různé filtry. Při běžném používání stačí filtry vždy jen vyprášit. Doporučujeme 3x-4x do roka filtry vyčistit důkladněji pod tekoucí vodou. Potom však musíme filtry nechat důkladně vyschnout. V případě nutnosti se filtr může i vyměnit za nový. Filtry nesušte na přímém slunci a nevystavujte je vysokým teplotám. Filtry nikdy neperte v pračce, ať nedojde k jejich deformaci.

Na čištění žádného filtru nepoužívejte abrazivní ani drsné čisticí prostředky.

HEPA filtr

Na zadní straně vysavače je mřížka pro HEPA filtr. Mřížku lze snadno zatlačením spony a vytažením odstranit. HEPA filtr vyjměte a čas od času vyprašte. 1x za rok doporučujeme tento filtr zcela vyměnit za nový.



Motorový filtr


Filtr je umístěn v prostoru u prachového sáčku.

1. Odstraňte flexibilní hadici.
2. Otevřete horní část vysavače/kryt sáčku .
3. Vytáhněte držák sáčku a následně vyjměte filtr. Filtr vyčistěte, můžete vyfoukat kompresorem. Vyčištěný filtr vraťte na stejné místo vysavače.



POZNÁMKA:

- Před opětovným použitím vysavače se ujistěte, že jsou všechny součásti správně sestaveny.
- Vždy používejte vysavač se všemi filtry. Pokud nebudou všechny filtry správně usazeny a čištěny, můžete ztratit sací sílu nebo poškodit motor.
- Před čištěním filtrů vždy vysavač odpojte ze sítě.
- Filtry nekládejte do myčky nádobí ani do pračky.
- K vysoušení nikdy nepoužívejte fén.

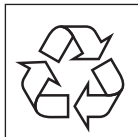
 Nikdy neponožte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody.

 Nikdy nepoužívejte drsná čistidla.

SMĚRNICE



Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržáním tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.



Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.



Tento spotřebič vyhovuje všem evropským požadavkům na bezpečnost, zdraví a ochranu životního prostředí.

Evropské prohlášení je uloženo u výrobce v Belgii a je možné si ho vždy vyžádat na adrese info@linea2000.be

Drahí zákazníci,

Ďakujeme za vašu dôveru v značku DOMO.
Dúfame, že sa vám nový spotrebič bude páčiť.

Všetky naše produkty sú pred predajom podrobené prísnej kontrole kvality. Pokiaľ aj napriek tomu narazíte na nedostatky alebo problémy u vášho zakúpeného prístroja, tak verte, že nás to mrzí. V takom prípade kontaktujte zákaznícky a pozáručný servis.

Náš personál vám rád pomôže!



(+420) 379 422 550



servis@domo-elektro.cz

Pondelok-Piatok: 8:00-16:00

Reklamáciu je možné tiež uplatniť v servisnom stredisku na adrese:

DOMO-elektro s.r.o.

Na Kobyle 783

345 06 Kdyně

Česká republika

Pre rýchle a bezproblémové vybavenie reklamácie odporúčame priložiť k reklamácii doklad o kúpe a sprievodný list s popisom závady a spiatočnou adresou s telefonickým kontaktom.

Na zakúpený spotrebič sa vzťahuje zákonná záruka v trvaní 2 rokov, ktorá sa riadi príslušnými všeobecne záväznými predpismi podľa Občianskeho zákonníka. Počas tejto doby je výrobca zodpovedný za poruchy, ktoré vznikli ako priamy dôsledok výrobnnej chyby/konštrukcie výrobku. Záručná doba začína plynúť od prevzatia veci kupujúcim.

Predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že tovar pri prevzatí nemá žiadne vady a kupujúci prevzal tovar:

- tovar má také vlastnosti, ktoré výrobca popisuje v návode alebo na obale
- sa tovar hodí na účel, na ktorý výrobca uvádza
- tovar zodpovedá akosťou alebo prevedením dohodnutej vzorky alebo predlohe, ak bola akosť alebo prevedenie určené podľa dohodnutej vzorky alebo predlohy
- tovar vyhovuje požiadavkám právnych predpisov.

Záruka se nevzťahuje:

- na mechanické poškodenie
- pri nesprávnom používaní v rozpore s návodom
- na časti, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu (filtre, vrecká, kefy, batérie ... atď.).

U časti podléhající opotřebení se vše řídí dle její doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).

Záruka zaniká:

- pri použití spotrebiča inak, než v je uvedené v manuáli (nesprávnym postupom)
- pri vykonávaní opravy alebo zmeny na spotrebiči osobou inou ako poverenou naším servisom

Ak sa prejaví vada v priebehu 12 mesiacov od prevzatia, má sa za to, že tovar bol chybný už pri prevzatí.

Práva z vadného plnenia uplatňuje kupujúci u predávajúceho na adrese jeho prevádzky, v ktorej je prijatie reklamácie možné s ohľadom na sortiment predávaného tovaru, prípadne aj v sídle alebo mieste podnikania. Za okamih uplatnenia reklamácie sa považuje okamih, kedy predávajúci obdržal od kupujúceho reklamovaný tovar.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní jakéhokoli el. spotrebiče dbajte na zvýšenú opatrnosť a dodržujte určitá bezpečnostné pravidlá. Za riziká pri nesprávnom používaní alebo nedodržovaní bezpečnostných zásad je zodpovedný používateľ. Výrobca, dovozca ani predajca nenesie zodpovednosť za takto vzniknutá riziká zlej manipulácie.

- Starostlivo si prečítajte tieto informácie a manuál nechajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.
- Uistite sa, že pred použitím odlepíte a odstránite všetky reklamné a ochranné fólie.
- Deti sa s ochrannými ani reklamnými polepy nesmie hrať.
- Tento spotrebič je vhodný iba na použitie v domácnostiach av podobných prostrediach, ako sú:
 - kuchynky v obchodoch, kanceláriách atď.
 - chaty, chalupy
 - hotely, penzióny a iné dočasné ubytovanie
- Dohliadnite, aby sa deti nehrali s prístrojom.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 16 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí ak sú pod neustálym dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti si s prístrojom nesmú hrať.

- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 16 rokov alebo pod neustálym dozorom dospelých alebo preškolených osôb.
- Prístroj a jeho el. kábel skladujte mimo dosahu detí.
- Všetky prípadné opravy a úpravy smie vykonávať len výrobca alebo autorizovaný servis.

⚠ UPOZORNENIE – ELEKTRICKÁ

- Tento prístroj nesmie byť používaný s žiadnu externú súčiastkou (napr. Časovač ...) ani iným neoriginálnym príslušenstvom ani ovládaním.
- Pokiaľ prístroj nepoužívate, alebo sa ho chystáte rozoberať či meniť súčasti, tak ho odpojte od el. napätia. Pokiaľ je nimi prístroj vybavený, tak najskôr vypnite všetky tlačidlá do polohy „OFF“ a až potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy neťahajte priamo za kábel, vypojujte za zástrčku.
- Pred použitím starostlivo skontrolujte, či elektrické napätie a frekvencia elektrickej siete zodpovedajú požiadavkám na typovom štítku spotrebiča.
- Prístroj zapájajte do správne inštalovanej zásuvky, ktorá je súladu s miestnymi normami.
- Elektrický kábel nenechávajte visieť cez hranu stola, alebo pracovného pultu a nedovoľte. Nedovoľte, aby kábel prišiel do styku s horúcimi plochami, tak aby sa nepoškodil.
- Prívodný kábel sa nesmie dotýkať horúcich / teplých povrchov. Prístroj nikdy nezakrývajte.
- Rozviňte kompletne celý prívodný kábel, inak hrozí riziko jeho prehriatia. Kábel nenechávajte ležať pod prístrojom ani nesmie byť omotaný okolo prístroja.
- Aby ste predišli prípadnému nebezpečenstvu, tak nikdy nepoužívajte spotrebič, pokiaľ je poškodený napájací kábel/ zástrčka, alebo ak je spotrebič viditeľne poškodený a nepracuje správne, alebo ak vám spadol. V takom prípade odovzdajte prístroj do najbližšieho odborného servisu na kontrolu a opravu. Nepokúšajte sa ho opravovať sami doma.

⚠ UPOZORNENIE - UMIESTNENIE A INŠTALÁCIA

- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti horľavých ani zápalných materiálov.
- Nepoužívajte ani neskladujte prístroj vonku.
- Prístroj vždy používajte iba na stabilnom, suchom a rovnom mieste.
- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti plynového, alebo elektrického sporáka, či rúry, ani do blízkosti iného zdroja tepla.

⚠ UPOZORNENIE – POUŽITIE

- Používajte prístroj iba na účely na ktoré je určený.
- Nesiahajte na prístroj s mokrými / vlhkými rukami.
- Používajte iba priamo určené, originálne príslušenstvo. Akékoľvek iné nevhodné príslušenstvo môže spôsobiť riziko poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

⚠ UPOZORNENIE - ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Nikdy neponárajte spotrebič ani prívodný kábel so zástrčkou do vody. Pri namočení hrozí riziko poranenia el. prúdom.
- Zanedbaná údržba skracuje životnosť a efektivitu spotrebiča. Pokiaľ je prístroj veľmi zanedbaný, tak môže hroziť aj riziko poranenia obsluhy.

⚠ UPOZORNENIE – ŠPECIFICKÉ

- Prístroj nepoužívajte v mokrom ani vlhkom prostredí, inak hrozí riziko poranenia el. prúdom.
- Vysávač používajte len podľa pokynov popísaných tu v manuáli alebo tak ako je zamýšľané výrobcom.
- Nikdy netahajte vysávač za kábel. Používajte rukoväť na vysávači. Nenechávajte kábel pricvaknutý medzi dverami ani ho nedrhňte o ostré rohy (hrany).
- Kábel nenechávajte ležať na horúcom povrchu.
- Nikdy sa nedotýkajte zásuvky ani prístroja mokrými / vlhkými rukami.
- Nezakrývajte žiadne otvory na vysávači, ani do žiadnej z nich nestrkajte cudzie predmety.
- Nepoužívajte vysávač, ak je niektorý z jeho otvorov upchatý.

- Buďte opatrní, aby sa do sacích otvorov omylom nenasal vlasy, prsty ani iné časti tela.
- Pri vysávaní schodov buďte veľmi opatrní. Udržujte stabilitu.
- Nikdy nevysávajte horľavé ani zápalné tekutiny, ktoré by vo vnútri vysávača mohli explodovať.
- Pri navíjaní kábla (pomocou tlačidla) pridržiavajte koniec so zástrčkou a držte ho mierne napnutý.
- Pred zostavovaním a pripojením hadice majte vysávač odpojený od el. siete.
- Nevysávajte tlejúce ani horúce predmety, ako sú napr. Ohorky z cigariet, popol alebo uhlíky.

USCHOVAJTE SI TÚTO PRÍRUČKU DO BUDÚCNOSTI.

Všetky nákresy a ich popisky sú len informatívne a môžu sa mierne líšiť od skutočnosti.

ČASTI

1. Podlahová hubica
2. Výsuvník kiefů
3. "Hĺbkového čistenie" - prepnutím na hubici
4. Výsuvná trubice
5. Tlačidlo na predĺženie trubice
6. Sekundárne regulácia sacieho výkonu
7. Hadica
8. Konektor pre hadicu
9. Rukoväť
10. Rukoväť veka prachového vrečka
11. Prachový sáčok: 3 litre
12. Rámček prachového vrečka
13. Kontrolka plného prachového vrečka
14. Tlačidlo pre navíjanie kábla
15. Tlačidlo pre nastavenie sacieho výkonu
16. Tlačidlo zapnutia / vypnutia
17. HEPA H12 filter



PRÍSLUŠENSTVA

- 18. Štrbinová hubica
- 19. Prachová kefa
- 20. Držiak malého príslušenstva na teleskopickú trubicu
- 21. Turbokefka
- 22. Podlahová hubica
- 23. Parketová hubica
- 24. Kefka na zvieracie chlpy
- 25. Dlhá flexibilná štrbinová hubica
- 26. Hubica na nábytok



PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pred použitím odstráňte z prístroja všetky obalové materiály a reklamné samolepky.
- Pred montážou (demontážou) vždy vysávač odpojte z elektrickej siete.

HADICA

- Zostavenie: Čierny okruh na konci hadice zasadíte do pripraveného konektora na vysávači. otočte smerom doprava až sa tesniaci krúžok zaistí (uzamkne)
- Rozobratie: Odpojte vysávač z elektrickej siete. Čiernu koncovku hadice pri tele vysávača otočte doľava. hadica sa uvoľní a môžete ju odňať.



TELESKOPICKÁ TRUBICA

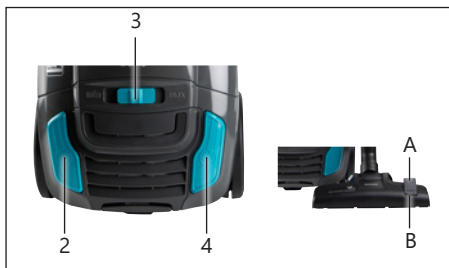
- Koniec plastovej hadice spojte s teleskopickou trubicou.
- Nerezovú trubicu si pomocou posuvného tlačidla predĺžite na požadovanú dĺžku. Posunutím čierneho tlačidla uvoľníte trubicu a môžete ju voľne vytiahnuť / zasunúť.
- Podlahovú hubicu pevne nasadíte na koniec nerezovej teleskopickú trubicu.

PRÍSLUŠENSTVO

- Štrbinová hubica (18): Ideálna na čistenie úzkych miest, ako sú štrbiny, rohy a medzery medzi vankúšmi.
- Kefka na prach (19): Vhodná na jemné povrchy, ako je nábytok, police a tienidlá lúčok.
- Turbokefka (21): Určená na dôkladné čistenie koberec a behúňov; rotačná kefka odstraňuje zašliapané nečistoty.
- Parketová hubica (23): Perfektná na vysávanie tvrdých podláh, ako sú parkety, laminát a dlaždice, bez poškrabania.
- Kefka na zvieracie chlpy (24): Špeciálne vyvinutá na odstraňovanie zvieracích chlpcov z čalúnenia, koberec a autosedačiek.
- Dlhá flexibilná štrbinová hubica (25): Flexibilné prevedenie na ťažko dostupné miesta, ako je za radiátormi alebo pod nábytkom.
- Hubica na nábytok (26): Na čistenie čalúneného nábytku, ako sú stoličky, pohovky a vankúše.

POUŽITIE

1. Vytiahnite kábel z úložného priestoru a zapojte zástrčku do zásuvky. Žltá značka na kábli udáva maximálnu dĺžku kábla. Dbajte na to, aby ste neprekročili túto značku.
2. Vysávač zapnete / vypnete pomocou tlačítka so symbolom .
3. Nastavenie sacieho výkonu. Otočte regulátor výkonu doľava alebo do požadovanej polohy medzi MIN-MAX, podľa toho sa zvýši alebo zníži sacia sila / podtlak. Pre hladké povrchy je ideálny minimálny výkon, stredný sací výkon je doporučený na matrace a koberce. Maximálny sací výkon je vhodný na drevené a iné pevné povrchy.
 - U vysávanie pevných povrchov vždy musí byť vysunuté kefy  (A).
 - Pre vysávanie kobercov naopak tieto kefy musia byť zatahnuté  (B).
4. Na rukoväti je možnosť prisávania sekundárneho vzduchu. Kryt sekundárneho vzduchu môžete mať v uzavretej alebo otvorenej polohe a tým zvýšite alebo znížite sací výkon. Na podlahovú hubicu môžete prepnúť kefy do polohy "hlboké čistenie", aby ste účinne odstránili hlboko usadené nečistoty / prach zo všetkých typov podláh.
5. Po skončení vysávania vysávač odpojte z elektrickej siete, kábel navíjate stlačením tlačidla so symbolom . Pred navíjaním sa uistite, že na kábli nie je nikde žiadna slučka ani uzol.



ČISTENIE A ÚDRŽBA

VÝMENA PRACHOVÝCH VRECIEK

Nikdy nepoužívajte vysávač bez prachového vrečka. Ak je prachový sáčok plný alebo poškodený, musíte ho okamžite vymeniť. Indikátor zaplnenia prachového vrečka začne svietiť na červeno, ak ho potrebujete vymeniť.

1. Odstráňte flexibilnú hadicu.
2. Otvorte hornú časť vysávača / kryt sáčku.
3. Vyberte prachový a do rovnej polohy nový vložte nový / prázdny.



FILTRY

Vysávač má 2 rôzne filtre. Pri bežnom používaní stačí filtre vždy len vyprášiť. Odporúčame 3x-4x do roka filtre vyčistiť dôkladnejšie pod tečúcou vodou. Potom však musíme filtre nechať dôkladne vyschnúť. V prípade nutnosti sa filter môže aj vymeniť za nový. Filtre nesúšte na priamom slnku a nevystavujte ich vysokým teplotám. Filtre nikdy neperte v práčke, nech nedôjde k ich deformácii.

Na čistenie žiadneho filtra nepoužívajte abrazívne ani drsné čistiace prostriedky.

HEPA filter

Na zadnej strane vysávača je mriežka pre HEPA filter. Mriežku možno ľahko zatlačením spony a vytiahnutím odstrániť. HEPA filter vyberte a čas od času vyprášte. 1x za rok odporúčame tento filter úplne vymeniť za nový.



Motorový filter

Filter je umiestnený v priestore pri prachového vrečka.

1. Odstráňte flexibilnú hadicu.
2. Otvorte hornú časť vysávača / kryt vrečka.
3. Vytiahnite držiak vrečka a následne vyberte filter. Filter vyčistite, môžete vyfúkať kompresorom. Vyčistený filter vráťte na rovnaké miesto vysávača.



POZNÁMKA:

- Pred opätovným použitím vysávača sa uistite, že sú všetky súčasti správne zostavené.
- Vždy používajte vysávač so všetkými filtermi. Ak nebudú všetky filtre správne usadené a čistené, môžete stratiť saciu silu alebo poškodiť motor.
- Pred čistením filtrov vždy vysávač odpojte zo siete.
- Filtre nekladajte do umývačky riadu ani do práčky.
- K vysúšaniu nikdy nepoužívajte sušič vlasov.

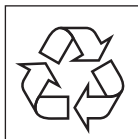
⚠ Nikdy neponárajte spotrebič ani prívodný kábel so zástrčkou do vody.

⚠ Na utieranie nepoužívajte drsná čistiadla, aby ste nepoškriabali povrch prístroja.

USMERNENIA



Symbol na prístroji alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom nie je možné nakladať ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na miestach určených na zber a likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Dodržaním tohto odporúčania chránite životné prostredie a zdravie spoluobčanov. Viac informácií o možnostiach likvidácie nebezpečného odpadu obdržíte na obecných alebo mestských úradoch, zberných dvoroch alebo v predajni, kde ste prístroj zakúpili.



Obalové materiály sú recyklovateľné, nakladajte s nimi podľa predpisov pre životné prostredie.



Tento spotrebič vyhovuje všetkým európskym požiadavkám na bezpečnosť, zdravie a ochranu životného prostredia.

Európske vyhlásenie je uložené u výrobcu v Belgicku a je možné si ho vždy vyžiadať na adrese info@linea2000.be



WEBSHOP

NL

Op zoek naar extra accessoires of is er een onderdeel stuk?

BESTEL de originele DOMO-accessoires en -onderdelen via onze webshop.

FR

À la recherche d'accessoires supplémentaires ou une pièce est cassée ?

COMMANDEZ d'authentiques accessoires et pièces DOMO via notre webshop.

DE

Auf der Suche nach zusätzlichen Zubehörteilen oder ist ein Geräteteil defekt?

BESTELLEN SIE die DOMO Original-Zubehör und -Ersatzteile über unseren Webshop.

EN

Looking for extra accessories or you have a broken piece?

ORDER the original DOMO accessories and parts on our webshop.



Webshop

